

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(15520-21-22) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

1° J. Toussaint & Cie, dépôt de \$1,100, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue King Edward, du chemin de la Côte Saint-Luc à la rue Terrebonne;

2° Dannoset & Laurent, dépôt de \$200, en rapport avec la construction d'un égout dans le chemin de la Côte Saint-Antoine, entre les avenue Wilson et Oxford;

3° E. Bélanger & Cie, dépôt de \$2,500, en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Roche, du chemin de la Côte Saint-Laurent à la rue Beaumont.

2.—Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, dans la quinzaine se terminant le 15 août 1913.

Déposé aux archives.

3.—Soumise une communication de Son Honneur le Maire de la Ville de Chateauguay, remerciant le Bureau d'avoir prêté une certaine quantité de boyaux à ladite Ville.

Déposé aux archives.

4.—(15505) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, déclarant ne pouvoir recommander, pour cause, de faire droit à la demande de l'ex-lieutenant Charles Lafleur pour une pension de la Ville.

Résolu: En conséquence.

5.—(15519) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que M. J. A. Vincent, l'un des collecteurs extérieurs de taxes personnelles, soit démis de ses fonctions, attendu qu'il n'est pas suffisamment qualifié pour les remplir avec succès.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 18th August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. And all the members of the Board.

1.—(15520-21-22) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the refund of the following deposits be authorized:

1° J. Toussaint & Co., deposit of \$1,100, made in connection with the construction of a sewer on King Edward avenue, from Côte St. Luc Road to Terrebonne street;

2° Dannoset & Laurent, deposit of \$200, in connection with the construction of a sewer on Côte St. Antoine Road, between Wilson and Oxford avenues;

3° J. Bélanger & Co., deposit of \$2,500, made in connection with the construction of a sewer on Roche street, from Côte St. Laurent Road to Beaumont street.

2.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the changes effected in the brigade, during the fortnight ending on the 15th August 1913.

Filed of record.

3.—Submitted a communication from His Worship the Mayor of the Town of Chateauguay, thanking the Board for lending a certain quantity of fire-hoses to the said Town.

Filed of record.

4.—(15505) Submitted a report from the Chief of the Fire Department stating that he cannot recommend, for cause, that Lieutenant Charles Lafleur's request to be paid a pension by the City, be acceded to.

Resolved: Accordingly.

5.—(15519) Submitted a report from the City Treasurer recommending that Mr. J. A. Vincent, one of the outside collectors of personal taxes be discharged, as he is not sufficiently qualified to fulfil his duties properly.

Résolu : D'informer M. Vincent que ses services ne seront plus requis, à compter du 1er septembre prochain.

6.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$7,740.23, suivant liste certifiée.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

7.—(15533) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser la remise à M. Adrien Plamondon d'un dépôt de \$168, en rapport avec la pose d'une conduite d'eau de 10" dans l'avenue de Lorimier.

8.—(15330) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant la nomination de M. Johnnie Trottier à la position de commis-collecteur au Marché Bonsecours, en remplacement de M. Aymong.

Résolu : De nommer M. Trottier à ladite position, au salaire de \$700 par année.

9.—La résolution du 12 août courant, nommant M. Victor Dusablon à la position laissée vacante par la promotion de M. Lawrence Selby, est reconsidérée et amendée, en y remplaçant le chiffre de \$600 par celui de \$700.

10.—(15475) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de la négociation d'un emprunt permanent au cours du mois d'octobre prochain.

Soumis à ce sujet un rapport du Département en Loi, déclarant que toutes les procédures préalables ont été faites, et que les certificats demandés par le Trésorier de la Cité peuvent être émis.

Résolu : De prier Son Honneur le Maire, le Contrôleur et Auditeur et le Trésorier de la Cité de signer les certificats requis.

11.—(15513) Soumis un rapport du Département en Loi, "re" demande de la "Montreal Water & Power Company," à l'effet de faire changer le système de cotisation dans le quartier Mont-Royal, déclarant que la demande de ladite compagnie, telle que contenue dans sa lettre du 12 août courant, doit être rejetée.

Résolu : D'informer la "Montreal Water & Power Company" en conséquence.

12.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, concernant un certain hôtelier qui s'arroge le droit de louer des places aux cultivateurs qui désirent s'installer vis-à-vis son hôtel, pour y vendre leurs produits.

A l'étude.

13.—(15541) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la "Stimson-Reeb Builders' Supply Company" d'exploiter la carrière Limoges à certaines conditions, jusque vers le 15 novembre prochain.

Résolu : De renvoyer ledit rapport à son auteur pour savoir quel serait le coût du remplissage à faire, s'il était permis à ladite Compagnie d'extraire la pierre de ladite carrière.

14.—Soumise une communication du Maire de la Ville de Toronto, invitant la Ville de Montréal à visiter l'Exposition Nationale Canadienne qui aura lieu à Toronto en septembre prochain.

Résolu : De transmettre ladite communication au Conseil, en l'informant que le Bureau des Commissaires croit qu'il serait à propos pour la Ville de Montréal, de se rendre à cette invitation, attendu que la question de l'Exposition est actuellement à l'ordre du jour, et que si le Conseil décide de se rendre à cette demande, le Bureau des Commissaires sera prêt à voter une somme de \$1,000 pour couvrir les frais à encourir par ce fait.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

Resolved : That Mr. Vincent be informed that his services will no longer be required, from the 1st September next.

6.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$7,740.20 as per certified list.

Resolved : That payment of same be authorized.

7.—(15533). On the recommendation of the Engineer-in-Chief, it was

Resolved: That the refund of a deposit of \$168 to Mr. Adrien Plamondon, made in connection with the laying of a 10" main in de Lorimier avenue, be authorized.

8.—(15330) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that Mr. Johnnie Trottier be appointed clerk-collector at Bonsecours Market, "vice" Mr. Aymong.

Resolved : That Mr. Trottier be appointed to the said position at the salary of \$700 per annum.

9.—The resolution of the 12th August instant, appointing Mr. Victor Dusablon to the position rendered vacant by the promotion of Mr. Lawrence Selby, was reconsidered and amended, by replacing the figure of \$600 by that of \$700.

10.—(15475) Submitted a report from the Chief Treasurer anent the negotiation of a permanent loan in the course of the month of October next.

Submitted in this connection, a report from the Law Department, stating that all the preliminary procedure have been made, and that all the certificates asked for, by the City Treasurer, can be issued.

Resolved : That His Worship the Mayor, the City Comptroller and Auditor and the City Treasurer be requested to sign the required certificates.

11.—(15513) Submitted a report from the Law Department on an application from "The Montreal Water & Power Company," for the purpose of changing the system of assessment in Mount Royal Ward, stating that the said Company's request, as contained in its letter of the 12th instant, should not be entertained.

Resolved : That "The Montreal Water & Power Company" be informed accordingly.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, concerning a certain hotelkeeper who takes upon himself the right to charge farmers for stationing their wagons opposite his hotel, to sell their produce.

Under consideration.

13.—(15541) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that "The Stimson-Reeb Builders' Supply Company" be allowed to operate the Limoges quarry on certain conditions, until the 15th November next.

Resolved : That said report be referred back to the Chief Engineer in order to know what would be the cost for refilling the same, should such a permit be given to the said Company.

14.—Submitted a communication from the Mayor of the City of Toronto, inviting the City of Montreal to visit the Canadian National Exhibition which will be held at Toronto in September next.

Resolved : That said communication be transmitted to Council, informing the latter that the Board of Commissioners think it advisable that the City of Montreal accept the said invitation, the question of Exhibition being, actually, the event of the day, and that should Council decide to accept the said invitation, the Board of Commissioners is willing to vote the sum of \$1,000 to cover the expenses incurred therefrom.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 18 août, 1913, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(15535) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser la remise à M. John Leahy d'un dépôt de \$100, fait en rapport avec la pose d'une conduite d'eau dans la rue Fullum, de Amity à Sherbrooke.

2.—(15559) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser la pose de 900 pieds de tuyaux à l'eau de 8" dans la rue Louis Veillot, à partir du côté sud de la rue Sherbrooke au côté sud de la rue Turenne, au coût approximatif de \$2,375, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites d'eau dans différentes rues.

3.—(15518) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser la pose de 3,300 pieds de tuyaux à l'eau de 8", sur la rue Hector, au nord de la rue Souigny, au coût approximatif de \$6,300, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

4.—Soumises des offres de construire un kiosque sur la Ferme Fletcher, d'après plans et devis faits par le Surintendant des Bâtisses, savoir :

Damien Lalonde (avec chèque de \$391.50) . . . . .	\$3,915
James Shearer Co., Ltd . . . . .	4,409
A. Emery Lapierre . . . . .	3,328

Résolu : De référer lesdites offres à M. le Commissaire Ainey.

Monsieur le Commissaire Lachapelle laisse son siège.

5.—Le Bureau prend en considération une lettre de M. E. A. Robert, Président de la Compagnie des Tramways, transmettant une copie de la réponse qu'il a adressée au Comité du Monument Cartier, au sujet du site proposé pour l'érection de ce monument sur l'avenue du Parc.

Résolu : D'inviter le Président et le Gérant de la Compagnie des Tramways à une conférence au Bureau avec le Comité du Monument Cartier, à 11 heures a. m.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur les soumissions reçues le 12 du mois courant, pour le pavage de certaines rues.

Résolu : 1° D'accorder le contrat à la Bithulitic Paving Co., Ltd, pour la construction d'un pavage spécial avec surface d'usure de 2" d'épaisseur sur les rues suivantes :

Rue Plessis—D'Ontario à Sherbrooke . . . . .	\$9,079.20
Rue Saint-André.—De Sherbrooke à Cherrier . . . . .	3,878.10

2° D'accorder le contrat à la Sicily Asphaltum Paving Co., pour la construction d'un pavage spécial avec surface d'usure de 2" d'épaisseur, partiellement en asphalte, sur les rues suivantes :

Rue Berri.—De Sherbrooke à Rachel . . . . .	\$20,922.36
Rue Saint-Timothée.—D'Ontario à Sherbrooke . . . . .	5,477.40

3° D'accorder le contrat à la Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd, pour le pavage des rues ci-dessous, partie en blocs artificiels et partie en asphalte :

Rue Richmond.—Autour du Carré . . . . .	\$8,195.45
Rue Nicolet.—De Sainte-Catherine à Ontario . . . . .	13,545.63
Rue Valois.—De Sainte-Catherine à Ontario . . . . .	16,105.44

4° D'accorder le contrat à la Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd, pour le pavage des rues ci-dessous, partie en blocs de granit et partie en asphalte :

Report of meeting held on the 18th August, 1913, p. m.

His Worship the Mayor, Chairman, And all the members of the Board.

1.—(15535) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That the refund to Mr. John Leahy of a deposit of \$100, made in connection with the laying of a main on Fullum street, from Amity to Sherbrooke street, be authorized.

2.—(5559) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That the laying of 900 feet of 8" water pipes be authorized on Louis Veillot street, from the south side of Sherbrooke street to the south side of Turenne street, at an approximate cost of \$2,375, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

3.—(15518) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That the laying of 3,300 feet of 8" water pipes be authorized on Hector street, north of Souigny street, at the approximate cost of \$6,300, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

4.—Submitted offers to construct a kiosk on Fletcher's Field, according to the plans and specifications prepared by the Superintendent of Buildings, viz :

Damien Lalonde (with chèque of \$391.50) . . . . .	\$3,915
James Shearer Co., Ltd . . . . .	4,409
A. Emery Lapierre . . . . .	3,328

Resolved : That said offers be referred to Commissioner Ainey. Commissioner Lachapelle left his seat.

5.—The Board considered a letter from Mr. E. A. Robert, President of the Tramways Company, transmitting the copy of a letter he sent to the Cartier Monument Committee, anent the projected site, for erecting thereon, the said monument, on Park avenue.

Resolved : That the President and Manager of the Tramways Company be asked to confer with the Board and with the Committee of the Cartier Monument at 11 o'clock a. m.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the tenders received on the 12th inst. for paving certain streets.

Resolved : 1° That the contract be awarded to The Bithulitic Paving Co., Ltd, for the construction of a special paving with a wearing surface, 2" thick, on the following streets :

Plessis street.—From Ontario to Sherbrooke . . . . .	\$9,079.20
St. André street.—From Sherbrooke to Cherrier . . . . .	3,878.10

2° That the contract be awarded to The Sicily Asphaltum Paving Co., for the construction of a special paving with a wearing surface 2" thick, partly with asphalt on the following streets :

Berri street.—From Sherbrooke to Rachel . . . . .	\$20,922.36
St. Timothée street.—From Ontario to Sherbrooke . . . . .	5,477.40

3° That the contract be awarded to the Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd, for paving the undermentioned streets, partly with artificial blocks and partly with asphalt :

Richmond street.—Around the Square . . . . .	\$8,195.45
Nicolet.—From St. Catherine to Ontario . . . . .	13,545.63
Valois street.—St. Catherine to Ontario . . . . .	16,105.44

4° That the contract be awarded to the Sicily Asphaltum Paving Co., Ltd, for paving the undermentioned street, partly with granite blocks and partly with asphalt :

Rue Saint-Georges.—De Dorchester à Sainte-Catherine . . . . . \$2,897.52

5° D'accorder le contrat à la Canada Creosoting Co., Ltd, pour la réparation du pavage en blocs de bois sur les rues suivantes :

Rue SaintSulpice.—De Notre-Dame à Saint-Paul . . . . . \$3,874.86  
Rue Bonsecours.—De Champ de Mars à Craig 2,407.11

Il est en outre

Résolu : D'autoriser la passation de contrats notariés et la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat.

7.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est Résolu : De faire rapport au Conseil :

1° A l'effet de voter \$23,200, pour la construction d'un égout dans la rue Louis Veillot, à partir de la rue Chauveau à 330 pieds au nord de la rue Gérin-Lajoie ;

2° A l'effet de voter un crédit supplémentaire de \$10,000, pour la construction d'un égout collecteur dans la rue Notre-Dame, sur une distance d'environ 3,000 pieds, compris une décharge dans le fleuve, à partir des limites de Maisonneuve jusqu'au lot No. 14 du Cad. du quartier Lonque-Pointe ;

3° A l'effet de faire voter les crédits supplémentaires suivants :

PAVAGE SPECIAL AVEC SURFACE D'USURE DE 2" D'ÉPAISSEUR

Rue Sherbrooke.—De Champlain à Guy . . . \$37,522  
Rue Durocher.—De Prince Arthur à Av. des Pins . . . . . 480  
Rue Saint-Hubert.—D'Ontario à Sherbrooke . . 2,168  
Av. Union.—De Sherbrooke à Burnside . . . . 2,393  
Rue Saint-André.—De Dorchester à Lagachetière . . . . . 1,136  
Rue Victoria.—De Sherbrooke à Burnside . . . 2,028  
Rue MacGregor.—Dans toute sa longueur . . . 1,040

PAVAGE SPECIAL AVEC SURFACE D'USURE DE 2" D'ÉPAISSEUR ET PARTIE EN ASPHALTE

Rue Aylmer.—De Sherbrooke à Sainte-Catherine \$937  
Av. Collège McGill.—De Sherbrooke à Sainte-Catherine . . . . . 1,957  
Rue Beaudry.—D'Ontario à Sherbrooke . . . . 1,555  
Rue Champlain.—D'Ontario à Sherbrooke . . . 1,872  
Rue City Councillors.—De Sainte-Catherine à Sherbrooke . . . . . 1,274  
Rue Saint-Charles-Borromée.—De Sainte-Catherine à Sherbrooke . . . . . 1,837  
Rue Saint-Urbain.—De de Montigny à Sherbrooke . . . . . 2,706  

---

\$58,905

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

St. Georges street.—From Dorchester to St. Catherine . . . . . \$2,987.52

5° That the contract be awarded to The Canada Creosoting Co., Ltd, for repairs to wooden paving blocks on the following streets :

St. Sulpice street.—From Notre-Dame to St. Paul . . . . . \$3,874.86  
Bonsecours street.—From Champ de Mars to Craig . . . . . 2,407.11

It was further

Resolved : That the passing of notarial deeds be authorized and that the deposits be refunded to the unsuccessful tenderers.

7.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That reports be made to Council as follows:

1° To vote \$23,200 for the construction of a sewer in Louis Veillot street, from Chauveau street to 330 feet north of Gérin-Lajoie street ;

2° To vote a supplementary appropriation of \$10,000, for the construction of a main sewer in Notre-Dame street, over a distance of about 3,000 feet, outlet into the river included, from the limits of Maisonneuve as far as lot Cad. No. 14 of Longue-Pointe Ward.

3° To vote the following supplementary appropriations :

SPECIAL PAVING WITH A 2" THICK WEARING SURFACE

Sherbrooke street.—From Champlain to Guy . . \$37,522  
Durocher street.—From Prince Arthur to Pine Avenue . . . . . 480  
St. Hubert street.—From Ontario to Sherbrooke 2,168  
Union Ave.—From Sherbrooke to Burnside . . 2,393  
St. André street.—From Dorchester to Lagachetière . . . . . 1,136  
Victoria street.—From Sherbrooke to Burnside 2,028  
MacGregor street.—Throughout its length . . . 1,040

SPECIAL PAVING WITH A 2" THICK WEARING SURFACE AND PARTLY WITH ASPHALT

Aylmer street.—From Sherbrooke to St. Catherine . . . . . \$ 937  
McGill College street.—From Sherbrooke to St. Catherine . . . . . 1,957  
Beaudry street.—From Ontario to Sherbrooke . 1,555  
Champlain street.—From Ontario to Sherbrooke 1,872  
City Councillors street.—From St. Catherine to Sherbrooke . . . . . 1,274  
St. Charles-Borromée street.—From St. Catherine to Sherbrooke . . . . . 1,837  
St. Urbain street.—From de Montigny to Sherbrooke . . . . . 2,706  

---

\$58,905

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 19 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(G294) Monsieur l'échevin Houlé introduit devant le Bureau une délégation des paroisses Saint-Jean-Berchmans et Saint-Marc (quartier Saint-Denis).

La délégation met devant le Bureau une requête indiquant les besoins réclamés par ces deux paroisses. Cette requête est référée à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—(15536) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 2,400 pieds de tuyaux à l'eau de 10", sur la rue Saint-Zotique, de la rue Rosland à la rue Molson, au coût approximatif de \$7,200, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

Résolu : Conformément audit rapport.

3.—(15563) Se rendant à l'invitation qui leur avait été adressée le 18 du mois courant, le Président de la Compagnie des Tramways, M. E. A. Robert, le Gérant-Général de la Compagnie, M. Hutchinson, se présentent devant le Bureau pour discuter avec les membres du Comité du Centenaire Cartier la suggestion faite par M. W. S. Maxwell, représentant l'Association des Architectes de Québec, et M. E. Dyonnet, Secrétaire de l'Académie Royale Canadienne, de placer le Monument Cartier à l'intersection de l'avenue du Parc et de la rue Rachel, suivant le plan préparé par ledit M. Maxwell.

Monsieur L. J. Perron, C. R., Aviseur Légal de la Compagnie, MM. E. W. Villeneuve, W. S. Maxwell et E. Dyonnet, sont aussi présents.

Après discussion et après avoir entendu les objections faites par le Président de la Compagnie des Tramways, il est entendu que le Comité du Centenaire Cartier étudiera la suggestion faite au cours de cette entrevue, de placer le Monument Cartier à l'entrée du Parc Mont-Royal, vis-à-vis la rue Rachel, au lieu de le placer en plein centre de l'avenue du Parc, et qu'il fera connaître la décision prise à ce sujet.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

Report of meeting held on the 19th August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. And all the members of the Board.

1.—(G294) Ald. Houlé introduced before the Board a delegation from the parishes of St. Jean Berchmans and St. Marc (St. Denis Ward).

The delegation placed before the Board a petition showing the improvements needed in both parishes.

The said petition was referred to the Chief Engineer for a report.

2.—(15536) Submitted a report from the Chief Engineer recommending that 2,400 feet of 10" water pipes be laid on St. Zotique street, from Rosland to Molson street, at the approximate cost of \$7,200, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

Resolved accordingly.

3.—(15560) Pursuant to an invitation sent to them on the 18th inst., the President of the Tramways Company, Mr. E. A. Robert, the General Manager of the said Company, Mr. Hutchinson, appeared before the Board to discuss with the members of the Cartier Centenary Committee, the suggestion made by Hr. W. S. Maxwell, representing the Association of Architects of Quebec, and Mr. E. Dyonnet, secretary of the Royal Canadian Academy, to place the Cartier monument at the intersection of Park avenue and Rachel street, as per plan prepared by the said Mr. Maxwell.

Mr. L. J. Perron, K. C., legal adviser of the Company, Messrs E. W. Villeneuve, W. S. Maxwell and E. Dyonnet were also present.

After discussion and after having heard the objections made by the President of the Tramways Co., it was agreed that the Cartier Centenary Committee will consider the suggestion made in the course of said interview, to place the Cartier Monument at the entrance of Mont-Royal Park, opposite Rachel street, instead of placing the same right in the centre of Park avenue, and will make known its decision in this connection.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

## COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 19 août, 1913

Sont présents : MM. les échevins L. H. Boyd, Président ; J. C. Poissant, Trefflé Bastien, L. A. Lapointe, Dugald Macdonald, J. U. Emard, T. O'Connell et J. H. Garceau.

1.—Soumis les comptes suivants, savoir :

Alexandre Desmarteau, location de bateaux ..	\$ 600.00
Orchestre Blasi ..	30.00
Merchants Awning Co., drapeaux ..	7.50
T. Simpson, cigares ..	44.00
Cie de l'Hôtel Saint-Régis ..	315.80
Ed. Hardy, orchestre ..	30.00
Club Saint-Denis, réception ..	35.55
Cie des Tramways de Montréal ..	32.50
W. H. Henry, billets ..	40.60

\$1,135.95

Résolu : D'approuver ces comptes et de prier le Bureau des Commissaires d'en autoriser le paiement.

Ajournement.

RENE BAUSET,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 20 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumise une communication de la Compagnie de Téléphone Bell, demandant la permission d'ouvrir une tranchée dans la rue Sainte-Marie (quartier Bordeaux), pour y poser des poteaux.

Résolu : De référer au Département en Loi (M. Butler).

2.—Soumis un protêt signifié à la Cité de Montréal à la réquisition de la Montreal Water & Power Company, au sujet de la préparation du rôle d'évaluation dans le quartier Mont-Royal.

Résolu : De référer ledit protêt au Département en Loi.

3.—Attendu que par une résolution du Bureau, en date du 5 juillet 1913, le contrat pour l'impression de 1,000 exemplaires de la Charte de la Cité en français et de 800 en anglais, a été adjugé à M. Adjutor Ménard, le plus bas soumissionnaire, il est

Résolu : D'autoriser la passation d'un contrat notarié.

4.—Il est

Résolu : De reconsidérer et d'annuler une résolution du Bureau en date du 18 août courant, concernant l'émission de l'emprunt de \$11,899,000, à être fait en octobre prochain

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, aux montants respectifs de \$12,657.04 et \$80,798.99, suivant listes certifiées.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

## SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 19th August, 1913

Present : Ald. L. H. Boyd, Chairman ; J. C. Poissant, Trefflé Bastien, L. A. Lapointe, Dugald Macdonald, J. U. Emard, T. O'Connell and J. H. Garceau.

1.—Submitted the following accounts, viz :

Alexandre Desmarteau, Rental of steamboats ..	\$ 600.00
Blasi Orchestra ..	30.00
Merchants Awning Co. Flags ..	7.50
T. Simpson. Cigars ..	44.00
St. Regis Hotel Co. ..	315.80
Ed. Hardy. Orchestra ..	30.00
St. Denis Club. Réception ..	35.55
Montreal Tramways Co. ..	32.50
W. H. Henry. Tickets ..	40.60

\$1,135.95

Resolved : That said accounts be approved and that the Board of Commissioners be requested to authorize the payment of same.

Adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 20th August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—Submitted a communication from the Bell Telephone Company, asking permission to open a cut on St. Marie street (Bordeaux Ward), for the erection of poles. Referred to the Law Department (Mr. Butler).

2.—Submitted a protest served upon the City of Montreal, at the request of The Montreal Water & Power Company, anent the preparation of the assessment roll in Mount Royal Ward.

Resolved : That said protest be referred to the Law Department.

3.—Whereas by a resolution of this Board, dated the 5th July 1913, the contract for printing 1,000 copies of the City Charter in French, and 800 copies in English, has been awarded to Mr. Adjutor Ménard, the lowest tenderer, it was

Resolved : That the passing of a notarial deed be authorized.

4.—It was

Resolved : That a resolution of this Board, dated the 18th August inst., concerning the issue of a loan of \$11,899,000, to be negotiated in October next, be reconsidered and cancelled.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$12,657.04 and \$80,798.99 as per certified lists.

Resolved : That payment of same be authorized.

6.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant qu'à même l'emprunt de \$11,904,000, que le Bureau est autorisé à faire, en vertu d'une résolution du Conseil et du Règlement No. 490 adopté le 12 mai 1913, un montant de \$11,899,000, ou de £2,445,000 sterling, soit placé entre les mains de la Banque de Montréal, à Londres, pour émission, sujet à l'acceptation du taux de l'émission par le Bureau des Commissaires.

Résolu: Qu'à même l'emprunt de \$11,904,000, que le Bureau est autorisé à faire, en vertu d'une résolution du Conseil et du Règlement No. 490, adopté le 12 mai 1913, un montant de \$11,899,000, ou de £2,445,000 sterling, soit placé entre les mains de la Banque de Montréal, à Londres, les agents financiers de la Cité, pour émission, sujet à l'acceptation du taux de l'émission par ce Bureau, et qu'un certificat établissant que ladite Banque de Montréal est enregistrée comme le porteur dudit montant de \$11,899,000, ou de £2,445,000 sterling, soit préparé, que son Honneur le Maire et le Trésorier de la Cité soient autorisés à signer ledit certificat, que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit également autorisé à contresigner ledit certificat, et que le Trésorier de la Cité reçoive instructions de transmettre ledit certificat à la Banque de Montréal, à Londres.

7.—(15553) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise à "The Sicily Asphaltum Paving Company" d'une somme de \$1,613.01, représentant des dépôts faits en rapport avec le pavage des rues suivantes:

Ontario, de l'avenue Union à la rue Bleury ..	\$ 823.00
Notre-Dame de Lourdes, de Dorchester à Sainte-Catherine .. . . . .	299.00
Saint-Christophe, d'Ontario à Sherbrooke ..	355.00
Rue Vallée (trottoir), de Saint-Georges à Saint-Benoit .. . . . .	136.01
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$1,613.01</b>

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

8.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant la "check pay list" de son département pour la période s'étendant du 1er au 15 août courant.

Résolu: D'approuver ladite liste.

9.—(15539) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant d'accorder un congé d'un mois et demi (du 16 août au 1er octobre 1913) à l'Instructeur Militaire de la Police, le Capitaine Landriault, ce dernier ne devant retirer aucun salaire de la Ville durant ce congé.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—Soumise une lettre de "The Brick & Tile Company," offrant de vendre à la Cité, au prix de \$13 le mille, de la brique qui pourrait être utilisée dans le quartier Longue-Pointe, pour la construction des canaux.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur la qualité de la brique offerte, et sur les besoins que son département pourrait en avoir.

11.—Soumis le rapport annuel du Département en Loi pour l'année 1912.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Surintendant du Département des Impressions et de la Papeterie pour impression.

12.—Soumise une lettre de MM. Dupuis Frères, demandant de faire poser une couche de ciment sur la partie du trottoir qui a été défaite pour la pose des fils sous terre.

Résolu: De référer à la Commission des Services Electriques pour rapport.

13.—(15570) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que le salaire de M. H. Paquin, Inspecteur des travaux sur la conduite latérale et l'agrandissement du canal (Département de l'Aqueduc), soit porté de \$780 à \$900, à compter du 1er janvier dernier.

Résolu: De fixer le salaire dudit M. Paquin à \$900 par année, à compter du 1er janvier 1913.

6.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that out of the loan of \$11,904,000 which the Board was authorized to negotiate, in virtue of a resolution of Council and of By-law No. 490, adopted on the 12th May 1913, an amount of \$11,899,000 or £2,445,000 sterling, be negotiated by the Bank of Montreal, at London, subject to the acceptance, by the Board of Commissioners, of the rate to be charged thereon.

Resolved: That out of the loan of \$11,904,000 which the Board is authorized to negotiate in virtue of a resolution of Council and of By-law No. 490, adopted on the 12th May 1913, an amount of \$11,899,000 or £2,445,000 sterling be placed with the Bank of Montreal at London, the City's financial agents, subject to the acceptance by this Board of the rate to be charged thereon by this Board, and that a certificate establishing that the said Bank of Montreal is registered as the bearer of the said amount of \$11,899,000 or £2,445,000 sterling be prepared; that His Worship the Mayor, the City Treasurer be authorized to sign the said certificate, that the City Comptroller and Auditor be also, authorized to countersign the same, and that the City Treasurer be instructed to transmit the said certificate to the Bank of Montreal at London.

7.—(15553) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the refund to "The Sicily Asphaltum Paving Company" of the sum of \$1,613.01, representing the deposits made in connection with the paving of the following streets:

Ontario, from Union avenue to Bleury street .	\$ 823.00
Notre-Dame de Lourdes, from Dorchester street to St. Catherine street .. . . . .	299.00
St. Christophe street, from Ontario to Sher- brooke street .. . . . .	355.00
Vallée street (sidewalk), from St. Georges to St. Benoit street .. . . . .	136.01
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$1,613.01</b>

Resolved: That the refund of the said deposits be authorized.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Police, transmitting the "check pay list" of his Department for the fortnight ending on the 15th August inst.

Resolved: That the same be approved.

9.—(15539) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that one month and a half's leave of absence (from the 16th August to the 1st October 1913) be granted to the Police military instructor, Captain Landriault, the latter, in the meantime, not to withdraw any salary from the City.

Resolved: That said report be approved.

10.—Submitted a letter from "The Brick & Tile Co.," offering to sell to the City, at the price of \$13 per thousand, bricks which could be utilized for the construction of sewers, in Longue-Pointe Ward.

Referred to the Chief Engineer for a report as to the quality of the brick offered, and as to whether his Department needs any.

11.—Submitted the annual report of the Law Department for the year 1912.

Resolved: That said report be transmitted to the Superintendent of the Printing and Stationery Department, to be printed.

12.—Submitted a letter from Dupuis Bros., asking that a layer of cement be laid on that part of the sidewalk which has been torn up for the laying of wires underground.

Referred to the Electrical Commission for a report.

13.—(15570) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the salary of Mr. H. Paquin, Inspector of works on the lateral conduit and enlargement of the canal (Waterworks Department) be raised from \$780 to \$900 from the 1st January last.

Resolved: That the salary of the said Mr. Paquin be fixed at \$900 per annum, from the 1st January 1913.

14.—(15576) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau qu'à la suite d'une erreur dans la tabulation des soumissions reçues pour la construction d'un égout sur l'avenue Regent, des voies de la Compagnie du Pacifique à la rue Sherbrooke, il a recommandé d'accorder le contrat à MM. A. T. A. Chagnon & Fils, comme étant les plus bas soumissionnaires, alors que ce contrat aurait dû être accordé à M. Zénon Corbeau, qui en réalité était le plus bas soumissionnaire ;

Attendu que le Bureau, par une résolution en date du 15 août courant, a accordé ce contrat à MM. A. T. A. Chagnon & Fils, il est

Résolu : De référer le dossier au Département en Loi pour savoir si le Bureau peut reconsidérer la résolution ci-dessus, et accorder le contrat à M. Z. Corbeau.

15.—(10765) Soumis le dossier de l'expropriation pour l'élargissement de la rue de la Montagne, de la rue Noire-Dame à la rue Dorchester.

Lu un rapport du Département en Loi, en date du 7 mars 1913, recommandant de nommer l'arbitre et l'arpenteur-juré devant agir dans cette expropriation suivant les dispositions de la loi 54 Vict., chap. 38.

Résolu : De nommer M. A. G. Ross, arbitre, et M. Malcolm D. Barclay arpenteur-juré, pour agir dans l'expropriation ci-dessus, suivant les dispositions de la loi 54 Vict., chap. 38.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 août, 1913, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Il est

Résolu : De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de procéder à la réfection de la surface du pavage en apposite des rues Marianne, Beaudry et Hutchison.

2.—(15515) Sur recommandation du Médecin-Officier de Santé, il est

Résolu : D'autoriser la pose d'un appareil de téléphone dans la demeure du Dr A. W. Bourdeau, Médecin-Examineur.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, demandant un congé d'un mois pour lui permettre de prendre un repos.

Résolu : D'accorder ledit congé à l'Ingénieur en Chef, avec l'entente que pendant son absence, l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, l'Ingénieur-Surintendant des Egouts et l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc relèveront directement du Bureau des Commissaires.

4.—Sur rapport de certains chefs de départements, il est

Résolu : De faire rapport au Conseil :

1° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$2,200, pour parfaire le montant nécessaire à la construction d'une nouvelle maison des pompes, suivant détails mentionnés au rapport de l'Ingénieur en Chef ;

2° A l'effet de voter une somme de \$6,600, payable \$700 par la Ville et \$5,900 par les propriétaires intéressés par la construction d'un égout dans la rue Richelieu, depuis la rue du Collège jusqu'à la rue Lenoir ;

3° A l'effet d'accepter l'offre de MM. H. et C. MacPherson, de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions, la partie de l'avenue Kingston montrée au plan annexé au rapport de l'Ingénieur en Chef ;

14.—(15576) Submitted a report from the Chief Engineer, informing the Board that through an error in tabulating the tenders received for the construction of a sewer on Regent avenue, from the C. P. R. tracks to Sherbrooke street, he recommended that Messrs A. T. A. Chagnon & Son be awarded the contract, as being the lowest tenderers, whereas the said contract should have been awarded to Mr. Zénon Corbeau, who was, really, the lowest tenderer.

Whereas the Board, by a resolution dated the 15th August instant, has awarded the said contract to Messrs A. T. A. Chagnon & Fils, it was

Resolved : To refer the matter to the Law Department in order to know whether the Board can reconsider the above resolution, and award the contract to Mr. Z. Corbeau.

15.—(10765) Submitted the documents "re" expropriation for the widening of de la Montagne street from Notre-Dame to Dorchester street.

Read a report from the Law Department, dated the 7th March 1913, recommending that an arbitrator and a sworn land Surveyor be appointed to act in the said expropriation, according to the provisions of the law 54 Vict., chap. 38.

Resolved : That Mr. A. G. Ross be appointed arbitrator and Mr. Malcolm D. Barclay, sworn land-surveyor, to act in the above expropriation, according to the provisions of the law 54 Vict., chap. 38.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th August, 1913, p. m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—It was

Resolved : That instructions be given to the Chief Engineer to resurface the apposite pavings of Marie-Anne, Beaudry and Hutchison streets.

2.—(15515) On the recommendation of the Medical Health Officer, it was

Resolved : That the installation of a telephone be authorized at the residence of Dr. A. W. Bourdeau, examining-physician.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer asking for one month's leave of absence for the purpose of taking a rest.

Resolved : That leave of absence be granted to the Chief Engineer, with the understanding that, in his absence, the Engineer-Superintendent of the Road Department, the Engineer-Superintendent of the Sewers Department and the Engineer-Superintendent of the Waterworks Department be under the direct control of the Board of Commissioners.

4.—On a report from certain Heads of Departments, it was

Resolved : That reports be made to Council as follows :

1° To vote an additional sum of \$2,200 to complete the amount required for the construction of a new pumping house, as per details stated in the Chief Engineer's report ;

2° To vote the sum of \$6,600, payable \$700 by the City and \$5,900 by the interested proprietors, for the construction of a sewer in Richelieu street, from Collège to Lenoir streets ;

3° To accept the offer of Messrs H. & G. MacPherson to cede to the City, gratuitously and unconditionally, that part of Kingston avenue shown on the plan annexed to the Chief Engineer's report ;



4° A l'effet de voter une somme de \$3,150, pour renouveler la conduite d'eau, de la rue Panet, entre Dorchester et Sainte-Catherine, en vue du pavage de ladite rue ;

5° A l'effet de voter une somme de \$100, pour payer les dépenses du Surintendant de l'Inspection des Aliments, délégué à Boston et à New-York, pour se renseigner sur la manière dont ces deux villes procèdent à l'inspection des aliments ;

6° A l'effet de voter une somme de \$6,000, payable \$3,500 par la Ville et \$2,500 par les propriétaires intéressés pour la construction d'un égout dans la rue Turenne, entre les rues Monsabré et Louis Veulliot ;

7° A l'effet de voter une somme de \$840 pour la distribution de l'eau au moyen de tonneaux, aux résidents de la rue Saint-Zotique, dans le territoire dit "Parc Crystal et Parc Molson" ;

8° A l'effet de permettre à M. H. C. Stone, représentant la Windsor Hotel Company, de construire un tunnel en-dessous de la chaussée et du trottoir de la rue Stanley, pour relier l'hôtel avec sa propriété située sur le côté opposé ;

9° A l'effet de voter une somme de \$600, payable entièrement par les propriétaires intéressés, pour la construction d'un égout dans l'avenue Maplewood, depuis l'égout existant jusqu'à un point 60 pieds à l'est.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 21 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Payeur de la Cité, demandant l'autorisation de louer une voiture additionnelle pour le vendredi après-midi.

Résolu : D'accorder ladite autorisation, et de demander au Chef du Département des Incendies de faire rapport sur les raisons pour lesquelles l'automobile qui est sensée être en disponibilité, ne peut être mise à la disposition du Payeur.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

2.—(15592) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser la remise à M. M. Dineen d'un dépôt de \$5,000, en rapport avec la construction d'égouts dans certaines rues du quartier Mont-Royal.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$46,066.67, suivant liste certifiée.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

4.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour l'installation d'un système d'éclairage électrique au Marché Bonsecours.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées au Surintendant du Département de l'Eclairage pour rapport ; et les chèques de dépôt sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité, savoir :

1. Sayer Electric Company, chèque de dépôt ..	\$254.20
2. Spencer & Aspinall, Ltd, chèque de dépôt ..	267.50
3. Canada Electric Company, chèque de dépôt ..	285.00
4. Elect. Repair Const. Co., chèque de dépôt ..	308.50
5. Dupuis Frères, Ltée, chèque de dépôt ..	332.70
6. Dietrich Limited, chèque de dépôt ..	339.00
7. W. Rochon, chèque de dépôt ..	339.70
8. R. Moncel Electric Co., chèque de dépôt ..	362.50
9. Peerless Lighting Company, chèque de dépôt ..	384.90

4° To vote the sum of \$3,150 to renew the water main of Panet street, between Dorchester and St. Catherine streets, with a view of paving the said street ;

5° To vote the sum of \$100, to pay the expenses of the Superintendent of the Food Inspection Department, delegated to Boston and New-York, in order to acquaint himself with the way food inspection is done in these two cities ;

6° To vote the sum of \$6,000, payable, \$3,500 by the City and \$2,500 by the interested proprietors for the construction of a sewer in Turenne street, between Monsabré and Louis Veulliot streets ;

7° To vote the sum of \$840, for distributing water in puncheons, to the residents of St. Zotique street, and in the territory called: "Crystal Park and Molson Park ;

8° To allow Mr. H. C. Stone, representing The Windsor Hotel Company, to construct a tunnel under the roadway and sidewalk of Stanley street, in order to connect the said Hotel with its property on the opposite side ;

9° To vote the sum of \$600, the whole payable by the interested proprietors, for the construction of a sewer in Maplewood avenue, from the sewer now existing to a point 60 feet east.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 21st August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. And all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the City Paymaster asking for authorization to hire an additional vehicle on Friday afternoons.

Resolved : That said authorization be granted and that the Chief of the Fire Department be asked to give the reason why the automobile which is supposed to be available has not been placed at the disposal of the Paymaster.

His Worship the Mayor left his seat.

2.—(15592) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That the refund of a deposit of \$5,000, made by Mr. H. Dineen in connection with his contract for the construction of sewers in certain streets of Mount Royal Ward be authorized.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$46,066.67 as per certified list.

Resolved : That payment of same be authorized.

4.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the intallation of an electric lighting system at Bonsecours Market.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Superintendent of Light Department and the cheques were deposited with the City Treasurer, viz :

1. Sayer Electric Company, Deposit cheque ..	\$254.20
2. Spencer & Aspinall, Ltd., Deposit cheque ..	267.50
3. Canada Electric Company, Deposit cheque ..	285.00
4. Electric Repair Const. Co. Deposit cheque ..	308.50
5. Dupuis Frères, Ltée, Deposit cheque ..	332.70
6. Dietrich Limited, Deposit cheque ..	339.00
7. W. Rochon, Deposit cheque ..	339.70
8. R. Moncel Electric Co., Deposit cheque ..	362.50
9. Peerless Lighting Co., Deposit cheque ..	384.90

5.—(15540) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet du nivellement et du macadamisage de la rue Chambly, entre les rues Ontario et Forsyth.

Résolu : De renvoyer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef, pour savoir s'il est recommandable de faire ces travaux, et si cette partie de la rue Chambly est la propriété de la Ville.

6.—(15029) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet de l'emploi de copeaux (ripes), pour les litières des chevaux.

Résolu : D'approuver cette méthode pour les Départements de la Police et des Incendies également.

7.—(5560) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu : D'autoriser la remise à la Canada Iron Corporation, Limited, d'une balance de dépôt de \$5,400, en rapport avec le contrat pour la fourniture de tuyaux en fonte.

8.—(15574) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser la remise à MM. Rondeau, Corlier & Compagnie, d'un dépôt de \$200, en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Iberville.

9.—(15572) Soumise une résolution de la Commission des Réceptions, en date du 19 août courant, recommandant le paiement de certains comptes pour des réceptions.

Résolu : De prier le Greffier-Adjoint de la Cité, M. René Bauset, de faire un rapport séparé pour chacune des réceptions mentionnées dans ladite résolution.

10.—(15569) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet des soumissions reçues pour la fourniture de marches et rampes en pierre pour le Champ de Mars.

Résolu : D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, La Compagnie Quinlan Cut Stone, Limited, au prix de sa soumission, savoir :

Pierre Grise, 8'9" x 2'3" x 6 à 7" d'ép. (pd. lin.)	
18 morceaux . . . .	\$ 300
Pierre Grise, 7'6" x 2'3" x 6 à 7" d'ép. (pd. lin.)	
9 morceaux . . . .	130
Pierre Grise, 8'0" x 1'4" x 6 à 7" d'ép. (pd. lin.)	
108 morceaux . . . .	1,000
Pierre Grise, 8'0" x 1'4" x 6 à 7" d'ép. (pd. lin.)	
100 morceaux . . . .	1,000
Pierre Grise, 9'0" x 1'4" x 6 à 7" d'é. (pd. lin.)	
54 morceaux . . . .	580
Pierre Grise, 7'6" x 1'4" x 6 à 7", d'ép. (pd. lin.)	
50 morceaux . . . .	450
Rampes en Pierre Grise, layée et moulurée,	
1'0" x 10'0" pied lin. : 324 pieds . . . . .	740

Il est en outre

Résolu : D'autoriser l'insertion dans le contrat de la clause suggérée par l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet de la qualité des marches et rampes en pierre, de remettre les dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat, et de prier Son Honneur le maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir.

II.—Soumis le dossier au sujet des soumissions reçues pour la construction d'un kiosque sur la Ferme Fletcher.

Attendu que les prix mentionnés dans lesdites soumissions sont trop élevés, il est

Résolu : D'autoriser le Surintendant du Parc Mont-Poyal à faire faire lesdits travaux à la journée, et de remettre les dépôts des soumissionnaires.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

5.—(15540) Submitted a report from the Chief Engineer anent the levelling and macadamizing of Chambly street, between Ontario and Forsyth streets.

Resolved : That said report be referred to the Chief Engineer, in order to know whether he recommends that said work be done and whether the City owns that part of Chambly street.

6.—(15029) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent anent the use of wood shavings for horse-litters.

Resolved : That the use of same be approved for the Police and Fire Departments.

7.—(15580) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved : That the refund of a balance of deposit of \$5,400 made by The Canada Iron Corporation, Limited, in connection with their contract for the supply of cast iron pipes, be authorized.

8.—(15574) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : That the refund of a deposit of \$200, made by Messrs Rondeau, Corlier & Cie., in connection with the construction of a sewer in Iberville street, be authorized.

9.—(15572) Submitted a resolution of the Reception Committee, dated the 19th August inst., recommending that certain accounts be paid.

Resolved : That Mr. René Bauset, Assistant City Clerk, be requested to make a separate report for each of the receptions mentioned in the said resolution.

10.—(15569) Submitted a report from the Chief Engineer anent the tenders received for the supply of stone steps and railings for the Champ de Mars.

Resolved : That the contract be awarded to the lowest tenderer, The Quinlan Cut Stone Co., Ltd, at the price of its tender, viz :

Grey Stone, 8'9" x 2'3" x 6 to 7" thick (lin. ft.)	
18 pieces . . . .	\$ 300
Grey Stone 7'6" x 2'3" x 6 to 7" thick (lin. ft.)	
9 pieces . . . .	130
Grey Stone 8'0" x 1'4" x 6 to 7" thick (lin. ft.)	
108 pieces . . . .	1,000
Grey Stone 8'9" x 1'4" x 6 to 7" thick (lin. ft.)	
100 pieces . . . .	1,000
Grey Stone, 9'0" x 1'4" x 6 to 7" thick (lin. ft.)	
54 pieces . . . .	580
Grey Stone, 7'6" x 1'4" x 6 to 7" thick (lin. ft.)	
50 pieces . . . .	450
Grey Stone railings chiselled and with moulding	
1'0" x 1'0" (lin. ft.) : 324 feet . . . . .	740

It was further

Resolved : To authorize the insertion in the contract of the clause suggested by the Purchasing and Sales Agent, anent the quality of stone steps and railings, to refund the deposits to the unsuccessful tenderers, and to request His Worship the Mayor and City Clerk to sign the said contract.

II.—Submitted the tenders received for the construction of a kiosk on Fletcher's Field.

Whereas the prices stated in the said tenders are too high, it was

Resolved : That the Superintendent of Mount Royal be authorized to have the said work performed by day labor and that the deposits be refunded to the tenderers.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 21 août, 1913, p. m.

Report of meeting held on the 21st August, 1913, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the Chair; all the members of the Board.

1.—Soumise une communication de M. L. G. Crevier, attirant l'attention du Bureau sur le danger causé par l'existence d'un fil servant à solider un poteau de fils électriques, au coin des rues Saint-Hubert et Duluth.

1.—Submitted a communication from Mr. L. G. Crevier, calling the attention of the Board to the danger caused by a guy-wire at the corner of St. Hubert and Duluth streets.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions d'y remédier, si possible.

Resolved : That the same be referred to the Chief Engineer, with instructions to remedy said state of things, if possible.

2.—(15604) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'égouts dans les avenues Montclair et Westminster, et du protêt enregistré par M. Edmond Quevillon, locataire du terrain sur lequel lesdits égouts doivent être construits.

2.—(15604) Submitted a report from the Chief Engineer on the construction of sewers in Montclair and Westminster avenues and on the protest from Mr. Edmond Quevillon, tenant of the piece of land into which said sewers are to be laid.

Résolu : De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville a un recours contre le propriétaire, M. J. A. H. Hébert, au cas où M. Quevillon réclamerait des dommages.

Resolved : That said report be referred to the Law Department, in order to know whether the City has a recourse against the proprietor, Mr. J. A. H. Hébert, should Mr. Quevillon claim damages.

3.—(15436) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de la demande de la compagnie "Ware Limited," de louer de la Ville une clôture située sur un terrain vacant rue Notre-Dame Ouest, et une autre clôture située au No. 1139 rue Saint-Jacques, pour afficher des réclames.

3.—(15438) Submitted et report from the Superintendent of Municipal Buildings anent the offer made by the Ware Co., Limited, to let from the City a fence situated on a vacant lot on Notre-Dame street west, and another fence on No. 1139 St. James street, to post advertisements thereon.

Résolu : D'autoriser la location desdites clôtures au prix de \$12 par année pour celle de la rue Saint-Jacques, et de \$0.20 le pied carré pour celle de la rue Notre-Dame, à condition que ladite compagnie tienne le tout clos et fermé, et que la Ville soit autorisée à pénétrer dans sa propriété en aucun temps, que ladite compagnie lui fournisse une clef à cet effet, et que les présents contrats soient susceptibles d'être discontinués, sous un avis de 15 jours, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient priés de signer les projets de contrats annexés au rapport du Surintendant des Edifices Municipaux.

Resolved : That said fences be rented at the price of \$12 per annum for that on St. James street and \$0.20 per square foot, for that on Notre-Dame street, conditionally however, that the said company shall keep the property fenced and closed, and that the City shall have the right to enter the premises at any time, the said company to supply a key for that purpose; the leases to be subject to cancellation on a 15 days' notice; and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the leases annexed to the report made by the Superintendent of Municipal Buildings.

4.—(15594) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant la pose d'un système d'alarme entre les vespasiennes de la Place Jacques-Cartier et la station centrale des quartiers de la police.

4.—(15594) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that an alarm system be installed to connect the lavatories on Jacques-Cartier Square with the Central Police Station.

Résolu : De donner instructions au Département des Alarmes, de faire ladite installation.

Resolved : That instructions be given to the Alarm Department to install said system.

5.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, recommandant que le contingent mis à la disposition du Secrétaire de ladite Commission soit porté de \$25 par mois qu'il est actuellement à \$75 par mois.

5.—Submitted a communication from the Electrical Commission, recommending that the contingency placed at the disposal of the Secretary of said Commission be raised from \$25 to \$85 per month.

Résolu : D'approuver ladite recommandation.

Resolved : To approve of said recommendation.

6.—Soumise une communication du Receveur de l'Enregistrement des Domaines et du Timbre, Département des Alpes Maritimes, demandant à la Ville de Montréal de souscrire la déclaration de la Succession Meurling.

6.—Submitted a communication from the Registrar of the "Département des Alpes Maritimes," asking the City of Montreal to sign the declaration concerning the Meurling Estate.

Résolu : De référer au Département en Loi pour avis, savoir : si l'Avocat-Consultant de la Ville est en communication avec le Bureau à ce sujet.

Resolved : That the matter be referred to the Law Department, in order to know if the City Consulting Attorney has had any communication with the Board in this connection.

7.—Soumise une communication de M. J. A. Lamarre, au sujet de l'exploitation par le "Montreal Swimming Club" de certains amusements, etc sur l'Île Sainte-Hélène.

7.—Submitted a communication from M. J. A. Lamarre anent the operation by the Montreal Swimming Club of certain amusements, etc., on St. Helen's Island.

Résolu : De référer au Sous-Greffier de la Cité, M. Jules Crépeau, pour rapport sur les faits.

Referred to the Asst.-City Clerk, Mr. Jules Crépeau, for a report.

8.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, recommandant que le Contremaître Cyprien Rouleau, soit nommé Contremaître en Chef du Département de l'Incineration.

8.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that Foreman Cyprien Rouleau be appointed Head Foreman of the Incineration Department.

Résolu : D'approuver ladite recommandation.

Resolved : To concur in said report.

9.—(15581) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant de permettre à M. E. A. Sims de jouer au Cricket sur le Parc Mont Royal, suivant la demande qui en a été faite.

9.—(15581) Submitted a report from the Superintendent of Mount-Royal Park, recommending that Mr. E. A. Sims be allowed to play cricket in Mount-Royal Park, as requested by him.

Résolu : D'approuver ladite recommandation.

Resolved : To concur in said report.

10.—Lu un contrat en date du 7 août 1906, par lequel il est constaté que la rue Notre-Dame, en traversant les lots Nos. 41 et 42 du quartier Longue-Pointe, a une largeur de 80 pieds, qu'actuellement il existe sur une partie

10.—Read a contract dated the 7th August 1906, wherein it is stated that Notre-Dame street, at the intersection of lots Nos. 41 and 42. Longue-Pointe Ward, is 80 feet wide, that there now exists on a part of said street ceded to

de ladite rue cédée à la Municipalité de la Longue-Pointe par la Compagnie du Parc Dominion, des bâtisses construites par ladite compagnie, et qu'en conséquence, il y a eu empiètement.

Résolu : De référer la question à l'Ingénieur en Chef, avec instruction de préparer un plan devant indiquer la largeur de la rue Notre-Dame à l'endroit ci-dessus mentionné, et l'étendue de l'empiètement.

11.—(15597) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant ne pouvoir recommander de faire droit à la demande de M. Asa Filiatrault pour l'exemption de taxe pour le Bureau de Placement Municipal Gratuit.

Résolu : De transmettre copie dudit rapport au requérant.

12.—(15595) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'achat de deux ventilateurs "Pearson," de 20" de diamètre, à raison de \$55 chacun (prix de manufacture), pour être installés au Bain O'Connell.

Résolu : De transmettre ledit rapport à l'Agent des Achats et des Ventes, avec instructions de donner suite à la recommandation y contenue.

13.—(14905) Soumis un rapport du Département en Loi, "re" ouverture de l'avenue Western, entre les avenues Melrose et Harvard.

Résolu : De prier le Président du Bureau des Estimateurs de préparer un estimé des terrains à exproprier, et de demander à l'Ingénieur en Chef de préparer un plan indiquant les propriétaires à l'endroit où cette expropriation doit se faire, en même temps que les descriptions des terrains à acquérir pour ladite expropriation.

14.—Lue une lettre du Président du Comité du Centenaire Cartier, en date du 19 courant, adressée au Conseil de Ville et référée au Bureau des Commissaires.

Résolu : D'ajourner la prise en considération de ladite lettre.

15.—Sir Alexandre Lacoste et MM. Villeneuve et Maxwell sont présents au Bureau, et discutent et délibèrent avec les Commissaires sur le choix d'un site définitif pour l'érection du Monument Cartier, et il est finalement

Résolu : Que le site dudit monument sera sur le côté ouest de l'avenue du Parc, en face de la rue Rachel, la présente décision étant sujette à approbation par le Conseil et ratification par la Législature.

16.—(15517) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux sur les prix offerts pour la réparation d'une pompe alimentaire au Bain Laviolette.

Résolu : De confier l'exécution desdits travaux à la compagnie "Lymburner Limited," le plus bas offrant, au coût de \$39.50.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 22 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant qu'une somme additionnelle de \$907.50 sera requise pour les travaux de nivellement du chemin de la Côte Saint-Paul, pour mettre ledit chemin conforme aux niveaux établis par les arpenteurs de la Ville.

Résolu : D'autoriser ladite dépense, à être imputée sur la somme de \$2,375 votée pour le nivellement et le macadamisage de certaines rues dans la division ouest.

2.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, au sujet des voûtes occupées par la compagnie C. W. Lindsay Limited, et des travaux de ladite Commission à travers lesdites voûtes.

Après avoir entendu l'Avocat en Chef de la Ville, il est

the municipality of Longue-Pointe by the Dominion Park Company, buildings erected by said Company and that there is therefore an encroachment.

Resolved : That the matter be referred to the Chief Engineer, with instructions to prepare a plan showing the width of Notre-Dame street at the above mentioned place and the extent of the encroachment.

11.—(15597) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that he cannot recommend that the request of Mr. Asa Filiatrault for exemption from taxation on the Municipal Labor Bureau be granted.

Resolved : That a copy of said report be transmitted to the petitioner.

12.—(15595) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the purchase of two Pearson ventilators of 20" diameter at the rate of \$55 each (price at the manufacture), to be installed at the O'Connell Bath.

Resolved : That said report be transmitted to the Purchasing and Sales Agent, with instructions to carry into effect said recommendation.

13.—(14905) Submitted a report from the Law Department "re" opening of Western avenue, between Melrose and Harvard avenues.

Resolved : That the Chairman of the Board of Assessors be requested to prepare an estimate of the cost of land to be expropriated and to instruct the Chief Engineer to prepare a plan with a list of the proprietors where said expropriation is to be made as well as the description of the land to be acquired for said expropriation.

14.—Read a letter from the Chairman of the Committee of the Cartier Centenary, dated the 19th instant, addressed to the City Council and referred to the Board of Commissioners.

Resolved : That consideration of said letter be deferred.

15.—Sir Alexandre Lacoste and Messrs Villeneuve and Maxwell appeared before the Board and discussed with the Commissioners the question of the selection of a final site for the erection of the Cartier Monument and it was

Resolved : That the site of said Monument shall be on the west side of Park avenue, facing Rachel street, the decision just taken subject to the approval of the Council and to the ratification of the Legislature.

16.—(15517) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings on the tenders submitted for repairing a feed pump at the Laviolette Bath.

Resolved : That said work be performed by the Lymburner Limited, the lowest tenderer for the price of \$39.50.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 22d August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. And all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer stating that an additional sum of \$907.50 will be required for levelling Côte St. Paul Road, and for putting the said road on the level established by the City surveyors.

Resolved : That the said expenditure be authorized, the same to be charged against the sum of \$2,375 voted for levelling and macadamizing certain streets in the western division.

2.—Submitted a communication from the Electrical Commission anent the vaults occupied by the C. W. Lindsay Co., Limited, and the work performed by the said Commission through the said vaults.

After hearing the Chief City Attorney, it was

Résolu : De donner instructions à la Commission des Services Electriques de procéder à la pose des conduites à travers les voutées de la Compagnie Lindsay.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$151,309, suivant liste certifiée.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

4.—Soumis le rapport du Surintendant de l'Eclairage, au sujet des soumissions reçues pour l'installation d'un système d'éclairage électrique au Marché Bonsecours.

Résolu : Conformément audit rapport, d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, "The Sayer Electric Co.," au prix de sa soumission, savoir : \$2,542, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

5.—Soumis le rapport de la Commission des Services Electriques, sur les soumissions reçues pour la construction de conduites souterraines, section comprise entre la rue Guy et l'avenue Atwater.

Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$48,000 soit votée pour les fins de ladite entreprise, attendu que le montant de la plus basse soumission, savoir, celle de M. Gest, est de \$45,969.15.

6.—Soumis le rapport de la Commission des Services Electriques, au sujet des soumissions reçues pour la construction de conduites souterraines sur la rue Bleury et l'avenue du Parc, à partir de la rue Craig jusqu'à l'avenue des Pins.

Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$135,000 soit votée pour les fins de ladite entreprise, attendu que le montant de la plus basse soumission, savoir, celle de M. Gest, est de \$128,418.25.

7.—Attendu que M. Norman McLeod ne peut finir à la date fixée les travaux qu'il a entrepris de la Cité de Montréal, en vertu des contrats en date du 16 août 1911, Beaudoin, N. P., 18 décembre 1911, Dunton, N. P., et 2 novembre 1912, Dunton, N. P. et qu'il convient de faire avec lui des arrangements spéciaux à ce sujet,

Après conférence avec M. McLeod, M. J. W. McConnell, courtier, de Montréal, et autres, il est

Résolu : Qu'un délai additionnel de quinze mois soit accordé audit entrepreneur Norman McLeod pour terminer les travaux en question ; que la clause du contrat imposant une pénalité de \$100 par jour sur chaque contrat, à compter du premier septembre 1913, si les travaux n'étaient pas terminés à cette date, soit modifiée de façon à ce que la pénalité ne soit imposée audit entrepreneur qu'à compter du premier décembre 1914 si les travaux ne sont pas terminés à cette date ; qu'une pénalité de \$100 par jour sur chaque contrat soit en outre imposée pour le cas où les travaux seraient abandonnés avant qu'ils ne soient terminés, cette pénalité devant courir du jour où les travaux seront ainsi abandonnés ; que la somme de \$43,176 déjà payée par la Ville pour avances sur matériaux, déstera entre les mains de l'entrepreneur pour être remboursée par lui par les estimés mensuels qui seront faits, au fur et à mesure que lesdits matériaux entreront dans la construction ; que les dommages causés par la gelée aux travaux déjà faits par l'entrepreneur McLeod, seront réparés par lui à ses dépens, au fur et à mesure qu'il sera nécessaire de les faire pour la parfaite exécution du contrat ; que les créances privilégiées possibles pour matériaux fournis à l'entrepreneur McLeod et s'élevant à un chiffre d'environ \$40,000, et le salaire des employés dudit entrepreneur, dont le montant est d'environ \$12,000, soient préalablement payés par l'entrepreneur ou soient payés directement par la Ville apud employés et auxdits fournisseurs de matériaux ; le tout à condition que M. J. W. McConnell, courtier de Montréal, se porte caution pour ledit entrepreneur envers la Cité de Montréal que lesdits contrats seront exécutés suivant leur forme et teneur et que ledit M. McConnell s'engage en outre solidairement avec ledit entrepreneur que ledit contrat sera ainsi exécuté. M. McConnell devra renoncer au bénéfice de discussion auquel peut avoir droit en loi une caution. Cette garantie donnée par M. McConnell devra être approuvée par le Département en Loi. Un contrat devra être passé entre la Cité et l'entrepreneur McLeod suivant les conditions ci-dessus et M. McConnell devra intervenir dans ce contrat pour consentir la garantie en question.

Resolved : That instructions be given to the Electrical Commission to lay the conduits through the vaults of the Lindsay Company.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$151,309, as per certified list.

Resolved : That payment of same be authorized.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, anent the tenders received for the installation of Electric light system at Bonsecours Market.

Resolved : In accordance with the said report, to award the contract to the lowest tenderer, "The Sayer Electric Co.," at the price of its tender, viz : \$2,542, to request His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the said contract, and to authorize the refund of deposits to the unsuccessful tenderers.

5.—Submitted a report from the Electrical Commission anent the tenders received for the construction of underground conduits, between Guy and Atwater avenue.

Resolved : That a report be made to Council, recommending that the sum of \$48,000 be voted for said work, as the price asked for in the lowest tender, viz : that of Mr. Gest, is \$45,969.15.

6.—Submitted a report from the Electrical Commission anent the tenders received for the construction of underground conduits on Bleury street and l'Park avenue, from Craig street to Pine avenue.

Resolved : That a report be made to Council, recommending that the sum of \$135,000 be voted for said work as the price asked for in the lowest tender, viz : that of Mr. Gest, is \$128,418.25.

7.—Whereas Mr Norman McLeod cannot complete within the delay agreed upon the works which he has bound himself to do for the City of Montreal, in virtue of contracts dated the 6th August 1911, Beaudoin, N.P.; 18th December 1911, Duncan, N. P.; 2nd November 1912, Dunton, N. P., and it is advisable that a special arrangement be made with him in this connection,

After conferring with Mr McLeod, Mr. J. W. McConnell, broker, of Montreal, and others, it was

Resolved : That an additional delay of fifteen months be granted to the said contractor Norman McLeod to complete the said works ; that the clause of the contract imposing a penalty of \$100 per day on each contract, from the 1st September 1913, should the works be not completed on said date, be modified so that the said penalty shall be imposed upon the said contractor, from the 1st of December 1914 only, if the works are not completed on said date ; that a penalty of \$100 per day on each contract be imposed in case the said works should be abandoned before they are completed, the said penalty to run from the date the said works shall have been abandoned ; that the sum of \$43,176, already paid to the City as advances on materials shall remain in the hands of the contractor and shall be refunded by him, according to the monthly estimates which will be made in proportion to the materials used in the construction ; that the damages caused by the frost to the works already performed by the contractor, Mr. McLeod, shall be repaired by him at his own expense, as may be required to ensure the due carrying out of the contract ; that the privileged claims for material supplied to contractor McLeod, amounting to about \$40,000, and the salary of the said contractor's employees, which amount to about \$12,000, shall be first, paid by the contractor or paid directly by the City to the said employees and to the said suppliers of materials ; the whole on condition that Mr J. W. McConnell, broker, of Montreal, shall be surety towards the City of Montreal for the carrying out of the said contracts according to the specifications and that the said Mr. McConnell shall guarantee, moreover, jointly with the said contractor, that the said contract shall be carried out. Mr. McConnell shall waive the privilege of discussion which a surety is entitled to. The security given by Mr. McConnell shall be approved by the Law Department. A contract shall be passed between the City and contractor McLeod, embodying the above conditions, and Mr. McConnell shall intervene in the said contract and agree to give the security in question.

Il est

Résolu : D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer une somme de \$12,000 à M. Norman McLeod en acompte "re" : contrats Nos. 2 et 3 du Plant de filtration ; cette somme de \$12,000 représentant les salaires dus par ce dernier à ses employés.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 22 août, 1913, p. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. MM. Dupuis, Ainey et Godfrey.

1.—Soumise une communication de M. Fitz-James E. Browne, transmettant un projet de division en lots de la propriété acquise par la Ville pour le prolongement du Boulevard Saint-Laurent jusqu'au fleuve.

Résolu : D'approuver ledit projet, et de le référer à l'Ingénieur en Chef, pour préparation d'un plan régulier en conséquence, et au Département en Loi pour prendre les procédures voulues, en vue de faire cadastrer ledit plan.

2.—Soumise une demande de la Compagnie du Grand-Tronc, pour permis de poser une voie à travers la rue Saint-Ambroise.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef (M. McLeod) pour rapport.

3.—Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, au sujet de la demande de M. J. D. Boileau, pour permis de maintenir deux lampes en face de sa propriété.

Résolu : De référer au Département en Loi pour savoir si tel permis peut être accordé.

4.—(15598) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant les profils proposés pour les rues Péloquin, Letellier, Bourdages et Boyer.

Résolu : De renvoyer lesdits profils à l'Ingénieur en Chef (M. Auclair), avec prière de fournir des explications au Bureau à ce sujet.

5.—Soumise une lettre de M. A. E. Holt, demandant de retenir une somme de \$5,507.11 sur le montant dû à la Terrace Land Company, "re" terrains expropriés pour l'élargissement de la rue de la Montagne.

Résolu : D'informer le Trésorier et le Contrôleur de la Cité, et de référer au Département en Loi pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 23 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(15425) Soumis les plans et devis pour la construction d'une caserne de pompiers dans le quartier Bordeaux.

Résolu : De référer au Surintendant de l'Eclairage pour voir aux devis pour l'éclairage de ladite caserne.

2.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de la vente des résidus des terrains acquis par la Ville pour le prolongement du Boulevard Saint-Laurent.

It was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay the sum of \$12,000 to Mr. Norman McLeod on a/c on contracts Nos. 2 and 3 re filtration plant; the said sum representing the salaries due by the latter to his employees.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 22d August, 1913, p. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the Chair; Messrs Dupuis, Ainey and Godfrey.

1.—Submitted a communication from Mr. Fitz-James E. Browne, transmitting a plan dividing into lots the property acquired by the City for the extension of St. Lawrence Boulevard to the river.

Resolved: To approve the said plan, and to refer the same to the Chief Engineer with instructions to prepare a regular plan accordingly, and to the Law Department with a request that they take the necessary proceedings with a view of having said place cadastered.

2.—Submitted an application from the Grand Trunk Ry. Co., for permission to lay a track across St. Ambrose street.

Referred to the Chief Engineer (Mr. McLeod) for a report.

3.—Submitted a communication from the Electrical Commission and the application from Mr. J. D. Boileau for permission to maintain two lamps in front of his property.

Referred to the Law Department, in order to know whether such permission can be granted.

4.—(15598) Submitted a report from the Chief Engineer transmitting the profiles proposed for Péloquin, Letellier, Bourdages and Boyer streets.

Resolved: That said profiles be referred back to the Chief Engineer (Mr. Auclair), with instructions to give further explanations to the Board in this connection.

5.—Submitted a letter from Mr. A. E. Holt, asking that a sum of \$5,507.11 be retained on the amount due to the Terrace Land Company, "re": land expropriated for the widening of Mountain street.

Resolved: That the City Treasurer and the City Comptroller be informed accordingly and that the same be referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 23rd August, 1913, a. m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—Submitted the plans and specifications for the construction of a fire station in Bordeaux Ward.

Referred to the Superintendent of the Light Department with instructions to prepare specifications for the lighting of said station.

2.—The Board again considered the question of selling the residue of the land acquired by the City for the extension of St. Lawrence Boulevard.

Résolu : De confier la vente desdits résidus de terrains à "The House of Browne, Limited," et de fixer la commission à 1 p. c., les encanteurs devant se charger des annonces, etc., sans frais pour la Ville.

3.—Soumis un compte de "The Renaud Motor Supply Company," pour fourniture d'accessoires d'automobile.

Résolu : De référer ledit compte à l'Ingénieur Chevalier, pour certificat quant à la nécessité desdits accessoires.

4.—Soumis le sommaire des délibérations de la Commission des Services Electriques durant le mois de juillet 1913.

Déposé aux archives.

5.—Soumise copie d'un ordre de la Commission des Chemins de Fer No. 19,960, en date du 6 août 1913, au sujet de l'application de la Compagnie du Pacifique Canadien, pour permis de construire un embranchement pour desservir la "Imperial Tobacco & Cable Company."

Résolu : De référer au Département en Loi (M. Butler).

6.—(15576) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'octroi d'un contrat à M. A. T. A. Chagnon, pour la construction d'égoûts dans l'avenue Regent et la rue Saint-Dominique, alors que le plus bas soumissionnaire était M. Zénon Corbeau, déclarant que le Bureau ne peut revenir sur sa décision.

Résolu : D'informer les intéressés en conséquence.

7.—Soumise une communication de l'Université McGill, au sujet de la construction d'une clôture, pour empêcher le public de pénétrer sur le terrain de ladite université.

Résolu : De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie pour rapport.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant l'impression de copies de l'histoire de l'aqueduc préparé par Mr. Clifford Smith.

Résolu : D'autoriser l'impression de 1000 copies anglaises et de 1000 copies françaises dudit historique, au coût de \$600, suivant estimé préparé par le Surintendant des Impressions.

9.—(15606) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant l'achat de 14,700 blocs de ciment de M. Alfred Dézy, au prix de \$0.15, soit pour une somme totale de \$2,205, lesdits blocs devant servir à la construction de trottoirs pour lesquels les crédits ont été votés.

Résolu : D'autoriser l'achat desdits blocs.

10.—(15610) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de la réclamation de M. Delphis Gauthier, contre la Cité de Montréal, No. 7,917, C. C. M., en payant audit M. Gauthier une somme de \$35 en capital, intérêt et frais.

Résolu : D'autoriser le règlement de ladite réclamation comme ci-dessus.

11.—Soumise une demande de la Société Nationale de Gymnastique, à l'effet de se faire donner par la Ville une subvention de \$500, pour compléter le montant nécessaire pour lui permettre de prendre part au Concours International de Gymnastique qui aura lieu à Rome, les 5, 6 et 7 septembre prochain.

Résolu : D'informer ladite Société que le Bureau regrette d'avoir à l'informer que la Charte de la Cité ne lui permet pas de se rendre à sa demande.

12.—Soumise une communication de M. C. Dupont, Ingénieur au Département de l'Aqueduc, demandant l'installation d'un téléphone à l'Atelier central du Département de l'Aqueduc, rue Clark.

Résolu : De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

13.—Soumise une communication de MM. Clunie, Plante et Brunet, offrant de vendre à la Cité pour l'érection d'une caserne de pompiers, un certain terrain situé sur la rue Dorchester.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan, et au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport sur l'évaluation dudit terrain.

Resolved : That "The House of Browne, Limited," be intrusted with the sale of the said residue of land, and that the commission be fixed at 1 p. c., the auctioneers to advertise such sale, etc., without any cost to the City.

3.—Submitted an account from "The Renaud Motor Supply Company," for the supply of automobile fittings.

Resolved : That said account be referred to Engineer Chevalier, for a report as to whether the said fittings were required.

4.—Submitted a summary of the minutes of the meetings of the Electrical Commission held during the month of July 1913.

Filed of record.

5.—Submitted a copy of an Order issued by the Railway Commissioners, No. 19,960, dated the 6th August 1913, anent the application of Canadian Pacific Company for leave to construct a siding to connect its main line with the premises of "The Imperial Tobacco & Cable Company."

Referred to the Law Department (M. Butler).

6.—(15576) Submitted a report from the Law Department anent the awarding of a contract to Mr. A. T. A. Chagnon, for the construction of sewers in Regent avenue and St. Dominique street, although the lowest tenderer was Mr. Zénon Corbeau, stating that the Board cannot alter its decision.

Resolved : That the interested parties be informed accordingly.

7.—Submitted a communication from McGill University anent the construction of a fence to prevent the public from trespassing upon its grounds.

Referred to the Engineer-Superintendent of the Road Department for a report.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the history of the Waterworks by Mr. Clifford Smith be printed.

Resolved : That the printing of 1000 English copies and 1000 French copies of the said history, at a cost of \$600, be authorized as per estimate prepared by the Superintendent of the Stationery and Printing Department.

9.—(15608) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that 14,700 cement blocks be purchased from Mr. Alfred Dézy, at the price of \$0.15, viz : for a total sum of \$2,205, the said blocks to be used for constructing the sidewalks for which appropriations have been voted.

Resolved : That the purchase of said blocks be authorized.

10.—(15610) Submitted a report from the Law Department, recommending that the claim of Mr. Delphis Gauthier against the City of Montreal, No. 7,917 C. C. M. be settled by paying to the said Mr. Gauthier, the sum of \$35 in capital, interest and costs.

Resolved : That the settlement of the said claim be authorized as above.

11.—Submitted an application from La Société Nationale de Gymnastique for a grant of \$500, to make up the amount required in order to enable them to attend the Concours International de Gymnastique, which will be held at Rome on the 5th, 6th and 7th September next.

Resolved : To inform the said Society the the Board regret that the City Charter does not permit them to accede to their request.

12.—Submitted a communication from Mr. C. Dupont, Engineer in the Waterworks Department, asking that a telephone be intalled at the Central Shop of the Waterworks Department, Clarke street.

Referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

13.—Submitted a communication from Messrs Clunie, Plante et Brunet, offering to sell to the City a certain lot on Dorchester street, for the purpose of erecting thereon a fire station.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan, and to the Chairman of the Board of Assessors for a report upon the value of the said lot.

14.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité recommandant que M. J. A. Marsan soit renvoyé du service pour cause.

Résolu : D'approuver ladite recommandation.

15.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité au montant de \$4,095.87, suivant liste certifiée.

Résolu : D'en autoriser le paiement.

16.—Soumis un compte de M. G. Hugh Semple, au montant de \$120, pour services comme Recorder, du 11 au 23 août.

Résolu : D'autoriser le paiement dudit compte.

17.—Après considération des rapports des différents chefs de départements, il est

Résolu : De faire rapport au Conseil

1° A l'effet de recommander que le Boulevard Pie IX soit ouvert conformément aux exigences de la loi, que le coût de la largeur normale des rues (66 pieds) soit chargé aux propriétaires riverains de chaque côté dudit Boulevard et que le coût de la balance de terrain requise pour l'ouverture dudit Boulevard à 100 pieds de largeur, soit payable par la Cité ;

2° A l'effet de voter une somme de \$2,500, pour l'achat de perforateurs à vapeur pour le Département des Egouts ;

3° A l'effet de recommander le vote d'une somme de \$3,141.75 pour améliorations à la rue Saint-Gabriel, en rapport avec le changement de niveau de la chaussée.

4° A l'effet de voter une somme de \$418, pour la construction, en blocs de scories, d'une entrée à la caserne de pompiers No. 21, rue Mill.

5° A l'effet d'accepter l'offre de MM. E. et A. Lefebvre de céder à la Cité, gratuitement et sans conditions, parties des rues Saint-André, Saint-Hubert, Resther, Boucher et Mentana.

6° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$1,000, pour continuer l'oeuvre des "Gouttes de Lait."

7° A l'effet de permettre à la Royal Trust Co. d'ériger un pont au-dessus de la ruelle Fortification, pour augmenter les dimensions du pont qui relie les deux édifices de la Compagnie.

8° A l'effet d'informer le Conseil, en réponse à une demande, qu'il ne croit pas opportun de lui communiquer maintenant et de rendre publiques les accusations qui ont été portées contre certains membres du corps de Police, l'intérêt public, l'intérêt de la Cité et l'intérêt des personnes accusées exigeant que le tout reste secret jusqu'à ce que de plus amples renseignements aient été obtenus ;

9° A l'effet d'autoriser le Trésorier de la Cité à déposer entre les mains de la Compagnie du Pacifique Canadien la somme de \$1,374.46, montant requis pour la construction d'une voie d'évitement à la Cour du Département de la Voirie, Division Nord ;

10° A l'effet de transmettre au Conseil pour son information copie d'une opinion du Département en Loi au sujet de certaines accusations portées par H. J. H. Roberts, contre le Chef de Police ;

11° A l'effet de transmettre au Conseil certains renseignements fournis par le Chef de Police contre M. J. G. H. Duperron, qui a porté des accusations contre l'administration ;

12° A l'effet de procéder à l'expropriation des propriétés suivantes, d'après la loi des Expropriations Annuelles :

Jos. A. Girard, propriétaire, Cadastre 339-673, rue Mont-Royal, quartier Saint-Denis ;

Jos. A. Girard, propriétaire, Cad. 339-674, rue Mont-Royal, quartier Saint-Denis ;

E. Lalumière, propriétaire, Cad. 1462-2, rue Fullum, quartier Sainte-Marie ;

E. Lalumière, propriétaire, Cad. 1463-1, rue Fullum, quartier Sainte-Marie ;

Joseph Langlois, propriétaire, Cad. 1463-8, rue Fullum, quartier Sainte-Marie ;

Joseph Langlois, propriétaire, Cad. 1463-3, rue Fullum, quartier Sainte-Marie ;

14.—Submitted a report from the City Comptroller recommending that Mr. J. A. Marsan be dismissed for cause.

Resolved : That the said recommendation be approved.

15.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$4,095.87 as per certified list.

Resolved : That payment of same be authorized.

16.—Submitted an account from Mr. G. Hugh Semple, amounting to \$120, for services rendered as Recorder, from the 11th to the 23rd August.

Resolved : That payment of the said account be authorized.

17.—After considering reports from different Heads of Departments, it was

Resolved : That reports be made to Council as follows :

1° To open Pie IX Boulevard in accordance with the law, the cost of widening the streets to (66 feet) be charged against the proprietors on both sides of the said Boulevard and the cost of the balance of the land required to give the said Boulevard a width of 100 feet, be paid by the City ;

2° To vote the sum of \$2,500 for the purchase of steam drills for the Sewers Department ;

3° To vote a sum of \$3,141.75 for improvements to St. Gabriel street, in connection with the change of level of the roadway ;

4° To vote the sum of \$418 for paving with scoria blocks the entrance of No. 21 Fire Station, Mill street ;

5° To accept the offer of Messrs E. and A. Lefebvre to cede to the City, gratuitously and unconditionally parts of St. André, St. Hubert, Resther, Boucher and Mentana streets ;

6° To vote an additional sum of \$1,000, to keep Milk Depots in operation ;

7° To allow The Royal Trust Co. to erect a bridge over Fortification lane in order to increase the dimensions of the bridge which connects the two buildings of the Company ;

8° Informing the Council, in reply to a question, that the Board do not deem it advisable to acquaint the Council and the public, with the charges which have been laid against certain members of the police force. The public interest the City's interest and the interest of the accused require that the whole matter remain secret until further information has been obtained ;

9° To authorize the City Treasurer to deposit with the Canadian Pacific Company the sum of \$1,374.48, being the amount required for constructing a siding in the yard of the Road Department, Northern Division ;

10° Transmitting to Council for its information copy of an opinion of the Law Department anent certain charges laid by Mr. J. H. Roberts against the Chief of Police ;

11° Transmitting to Council certain information furnished by the Chief of Police concerning Mr. J. G. H. Duperron, who has laid certain charges against the administration ;

12° To proceed with the expropriation of the following properties, in accordance with the law concerning Annual Expropriations :

Jos. A. Girard, proprietor, Cadastral No. 339-673, Mont-Royal street, St. Denis Ward ;

Jos. A. Girard, proprietor, Cad. No. 339-674, Mont-Royal street, S. Denis Ward ;

E. Lalumière, proprietor, Cad. No. 1462-2, Fullum street, St. Marie Ward ;

E. Lalumière, proprietor, Cad. No. 1463-1, Fullum street, Ste. Marie Ward ;

Joseph Langlois, proprietor, Cad. No. 1463-8, Fullum street, Ste. Marie Ward ;

Joseph Langlois, proprietor, Cad. No. 1463-3, Fullum street, Ste. Marie Ward ;



Joseph Langlois, propriétaire, Cad. 1464-3, rue Fullum, quartier Sainte-Marie ;

Joseph Langlois, propriétaire, Cad 1464-4, rue Fullum, quartier Sainte-Marie ;

18.—Soumises des options consenties à la Cité sur les terrains et constructions nécessaires pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges.

Résolu : De transmettre au Président du Bureau des Évaluateurs pour rapport d'urgence sur la valeur des terrains et des bâtisses.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 25 août, 1913, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(15135) Soumis les rapports du Surintendant de Police, du Chef du Département des Incendies et de l'Architecte S. Trudel, déclarant que le poste de police et de pompiers situé à l'angle des rues Jarry et Saint-Hubert, est complété, conformément aux plans et devis, et recommandant de l'accepter.

Résolu : D'accepter ledit poste, d'autoriser la remise du dépôt de l'entrepreneur ainsi que le paiement de la balance qui lui est due sur son contrat, et d'autoriser le paiement d'une balance de \$2,636 à l'architecte Z. Trudel, pour ses honoraires, en rapport avec la construction dudit poste.

2.—Il est

Résolu : De demander au Surintendant des Parcs de faire rapport sur la question des boîtes pour la protection des arbres dans les rues.

3.—Soumise une communication de M. G. Perrault, employé au Bureau de Perception des Taxes, demandant un congé de trois semaines, pour régler des affaires de succession.

Résolu : D'accorder ledit congé.

4.—Le locataire du logement No. 1430 rue Saint-Denis, appartenant à la Cité, demande de faire certaines réparations au plâtre du plafond de trois pièces de son logis.

Résolu : De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

5.—Soumise une demande de M. Hilaire Bourdon, pour se faire payer une pension par la Ville.

Résolu : De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

6.—Soumis le dossier "re" expropriation de la 4ème Avenue, Ahuntsic.

Résolu : De référer au Département en Loi, pour savoir ce qu'il y a à faire pour prendre possession immédiatement des terrains expropriés, et pour que les droits de propriété de la Ville soient enregistrés sur la propriété.

7.—(15624) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Léon Brousseau, au poste de chauffeur, au salaire de \$950 par année, en remplacement de M. J. L. Lacasse, démis.

Résolu : D'approuver ledite recommandation.

8.—(15317) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la mise à la retraite de certains membres du corps de police.

Joseph Langlois, proprietor, Cad. No. 1464-3, Fullum street, Ste. Marie Ward ;

Joseph Langlois, proprietor, Cad. No. 1464-4, Fullum street, Ste. Marie Ward.

18.—Submitted options given to the City upon the lands and buildings required for the widening of Côte-des-Neiges Road.

Resolved : That the same be transmitted to the Board of Assessors for an immediate report on the value of the said lands and buildings.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 25th August, 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the Chair, and all the members of the Board.

1.—(15135) Submitted reports from the Chief of Police, the Chief of the Fire Department and Z. Trudel, architect, stating that the police and fire station situated at the corner of Jarry and St. Hubert streets is completed, as per plans and specifications and recommending that the same be accepted.

Resolved : To accept said station, to authorize the refund to the contractor of his deposit as well as the balance due to him on his contract and to authorize the payment of a balance of \$2,636 to Mr. Z. Trudel, architect, for his fees, in connection with the erection of said station.

2.—It was

Resolved : To request the Superintendent of Parks to report on the question of providing boxes for the protection of trees in the streets.

3.—Submitted a communication from Mr. G. Perrault, employee of the Long Room, asking for three weeks leave of absence, in order to enable him to settle certain succession matters.

Resolved : To grant said leave of absence.

4.—The tenant of house No. 1430, St. Denis street owned by the City, asked that certain repairs be made to the ceilings of his lodging.

Resolved : That the matter be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

5.—Submitted an application from Mr. Hilaire Bourdon for an annuity.

Referred to the Superintendent of Parks for a report.

6.—Submitted the documents "re" expropriation of 4th Avenue, Ahuntsic.

Resolved : That the same be referred to the Law Department for advice as to what should be done in order that the City may take immediate possession of the land expropriated and in order that the rights of the said City may be registered on the property.

7.—(15624) Submitted a report from the Fire Department recommending that Mr. Léon Brousseau be appointed stoker, at a salary of \$950 per annum, "vice" Mr. J. L. Lacasse, who has been dismissed.

Resolved : To concur in said report.

8.—(15327) Submitted a report from the Chief of Police, recommending that certain members of the police force be superannuated.

Résolu : De permettre aux constables Thomas Altimas, Dolphis Gendreau et Olivier Pariseau de se retirer du service de la Cité, avec une annuité égale à la moitié de leur salaire, soit \$475, représentant la moitié de \$950 par année, avec l'entente toutefois que la pension mentionnée dans la présente résolution n'est votée que jusqu'à la fin de l'année, et que de plus, lorsqu'un fonds de pension aura été établi pour tous les fonctionnaires municipaux, que les personnes ci-dessus mentionnées seront sujettes aux clauses et conditions de ce fonds de pension, la présente résolution devant prendre effet à compter du 20 août courant.

9.—Soumise une offre de M. C. R. Hosmer, de vendre à la Cité, au prix de l'évaluation municipale, partie du Cad. 1756 du quartier Saint-Antoine, située en haut de la rue Drummond et ayant front sur l'avenue des Pins, en vue de l'ouverture de la rue Drummond, soit 1,200 pieds à \$2, \$2,400.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef, pour préparation d'un plan, et de faire rapport au Conseil recommandant l'acceptation de ladite offre.

10.—(15088-89-91) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu : D'autoriser l'octroi des permis suivants :

1° "The Sheet Metal Products Company of Canada, Limited," permis d'emmagasiner de la gazoline dans un réservoir souterrain, sur le lot No. Cad. 1013 et 1011 du quartier Saint-Georges, 39 Saint-Antoine ;

2° Dominico Falarico, permis de recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage, du charbon et du tourrage sur le lot No. Cad. 180, subd. 1696, quartier Notre-Dame de Grâce, 2829 rue Notre-Dame Ouest ;

3° Wilfrid Bélisle, permis de construire une boutique de forge sur le lot No. Cad. 161, subd. 1197-98, quartier Rosemont, chemin de la Côte Visitation.

11.—Soumise une lettre de MM. Léonard, Patenaude, Filion et Monette, avocats, au sujet de la construction du trottoir sur la rue Sainte-Elizabeth, entre de Montigny et Ontario, et des dommages que la succession Drapeau entend réclamer par suite du changement de niveau.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

Resolved : To allow constables Thos. Altimas, Dolphis Gendreau and Olivier Pariseau to retire from the City's service with an annuity equal to one half of their salary to wit : \$475, representing one-half of \$950 per annum, with the understanding however, that the pension mentioned in the present resolution is voted to them until the end of the year only, and that moreover, when a pension fund is established for all the civic employees, the above mentioned pension shall be subject to all the clauses and conditions of the By-Law regulating said pension fund, the present resolution to take effect on the 20th August instant.

9.—Submitted an offer from Mr. C. R. Hosmer, to sell to the City for a sum equal to the assessed value, part of Cad. No. 1756, St. Antoine Ward, situated in the upper part of Drummond street and fronting on Pine avenue, with a view of opening Drummond street, to wit : 1200 feet at \$2, \$2,400.

Resolved : To refer the matter to the Chief Engineer for a plan, and to report to Council recommending the acceptance of said offer.

10.—(15088-89-91) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved : To authorize the granting of the following permits :

1° The Sheet Metal Products Company of Canada, Limited," to store gasoline in an underground tank, on Cad. lot No. 1013 and 1011, St. George Ward, 39 St. Antoine street ;

2° Dominico Falarico, to store and sell cord wood coal and fodder on Cad. lot No. 180, subd. 1696, Notre-Dame de Grâce Ward, 2829 Notre-Dame street West ;

3° Wilfrid Bélisle, to erect a blacksmith shop on Cad. lot No. 161, subd. 1197-98, Rosemont Ward, Côte Visitation Road.

11.—Submitted a letter from Messrs Leonard, Patenaude, Filion and Monette, advocates anent the laying of a sidewalk on St. Elizabeth street, between de Montigny and Ontario, and concerning damages which the Drapeau Estate intends to claim on account of the change of level.

Referred to the Chief Engineer for a report.

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale tenue le  
25 août, 1913

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les Echevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

### REQUETES.

1.—De M. Arthur Archambault, pour établir une fonderie.

2.—Du "American Road Congress" invitant le Conseil à envoyer des délégués à Détroit, le 29 septembre.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De l'Union des Employés Civiques, se plaignant de la manière dont on a traité M. H. Rivard Inspecteur de Voirie.

Renvoyée au Bureau des Commissaires, avec prière d'étudier la question et de faire rapport.

4.—De la Cité de Maisonneuve, offrant un emplacement à la Cité de Montréal pour y tenir l'Exposition projetée.

Renvoyée à la Commission Spéciale "re" Exposition.

5.—Contrats adjugés par le Bureau des Commissaires :

(a) A M. Z. Corbeau, pour la construction d'un égout dans le quartier Notre-Dame de Grâce ;

(b) A The Wickes Boiler Co., pour la fourniture de deux chaudières à vapeur.

Déposés aux archives.

### RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$100 pour payer les frais de déplacement de l'Inspecteur des Aliments, comme délégué à New-York et à Boston.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$3,141.75 pour exécuter certaines améliorations dans la rue Saint-Gabriel.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession d'une partie du Chemin Kingston de MM. H. et C. Macpherson.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,000 "re" : "Goutte de Lait."

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$418 pour la construction d'une entrée à la caserne de pompiers No. 21.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'éch. Martin dissident quant à l'item 8).

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Windsor Hotel Co." de construire un tunnel.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,200 "re" Station de pompes du Bas-Niveau.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$135,000 pour la construction de conduites souterraines dans la rue Bleury et l'avenue du Parc.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 25th August, 1913

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the Chair.

Present : Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From Mr. Arthur Archambault to erect a foundry.

2.—From American Road Congress, inviting Council to send delegates to Detroit on September 29th.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From "Union des Employés Civiques," complaining of the manner in which Mr. H. Rivard, Road Inspector, was treated.

Referred to the Board of Commissioners for examination and report.

4.—From the City of Maisonneuve, offering a site to the City of Montreal for the proposed exhibition.

Referred to Special Committee "re" Exposition.

5.—Contracts awarded by the Board of Commissioners :

(a) To Mr. Z. Corbeau, for the construction of a sewer in Notre-Dame de Grâce Ward ;

(b) To the Wickes Boiler Co., for the supply of two steam boilers.

Filed of record.

### REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$100, to delegate the Food Inspector to New-York and Boston.

7.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,141.75 for certain improvements, St Gabriel street.

8.—From Board of Commissioners, to accept the cession of a portion of Kingston Road from Messrs H. et C. Macpherson.

9.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000, "re" "Goutte de Lait".

10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$418, to construct an entrance at Fire Station No. 21.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved : That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item No. 8).

11.—From Board of Commissioners, to allow the Windsor Hotel Co. to construct a tunnel.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,200 "re" Low Level Pumping Station.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$135,000, for the construction of underground conduits on Bleury street and Park avenue.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$48,000 pour la construction de conduites souterraines dans la rue Sainte-Catherine.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,500 pour l'achat de perforateurs à vapeur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,050 pour la construction d'un égout dans la rue Richelieu.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$840 pour la distribution de l'eau dans une partie du quartier Saint-Denis

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire une voie de service dans la cour de la Division Nord.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter de MM. E. et A. Lefebvre l'offre de céder certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,150 pour la pose de conduites d'eau dans la rue Panet.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$600 pour la construction d'un égout dans l'avenue Maplewood.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PRUD'HOMME, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,000 pour la construction d'un égout dans la rue Turenne.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à certaines expropriations annuelles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser la "Royal Trust Co." à construire une passerelle à travers la ruelle des Fortifications.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de déterminer l'endroit où sera érigé le Monument Cartier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires au sujet d'une lettre de M. J. G. H. Duperron, portant certaines accusations contre l'administration du Département de la Voirie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, attendu que ledit rapport ne contient aucune recommandation ou suggestion.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question "re" ouverture du Boulevard Pie IX.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. L. A. Lapointe.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$48,000. for the construction of underground conduits on St. Catherine street.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500, for the purchase of steam drills.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,050, for the construction of a sewer in Richelieu street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$840, for the distribution of water in part of St. Denis Ward.

18.—From Board of Commissioners, to construct a siding in the Road Department Yard, North Division.

19.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Messrs E. and A. Lefebvre to cede certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,150, to lay water mains in Panet street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$600, for the construction of a sewer in Maplewood Av.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,000, for the construction of a sewer in Turenne street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to proceed with certain annual expropriations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to authorize the Royal Trust Co. to erect a bridge across Fortification Lane.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to determine the site for the erection of Cartier Monument.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, concerning the letter of Mr. J. G. H. Duperron laying certain charges against the administration of the Road Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved : That said report be referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as the same contains neither recommendation nor suggestion.

27.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" : opening of Pie IX Boulevard.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

28.—De la Commission de Législation, à l'effet d'amender l'article 344 de la Charte "re" Commission Métropolitaine des Parcs.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL,

Propose : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage comme suit :

Pour : L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Fraser, Séguin Giroux, Stroud, Poissant, Macdonald.—17.

Contre : Létourneau, Mayrand, Turcot, Martin, Vandellac, Judge.—6.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est

Résolu : En conséquence.

29.—De la Commission de Législation, "re": referendum au sujet de certains changements relativement à l'administration de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—De la Commission Spéciale "re" Exposition, faisant certaines recommandations concernant l'exposition projetée à l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### QUESTIONS.

31.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, par

(a) M. l'éch. Martin demande un état indiquant le coût de l'entretien des automobiles ;

(b) M. l'éch. Martin, au sujet de la construction de trottoirs dans l'avenue Papineau ;

(c) M. l'éch. Martin, demandant un état indiquant le coût de l'élection et du maintien du Bureau des Commissaires ;

(d) M. l'éch. Martin, au sujet du pavage de la rue Saint-Denis ;

(e) M. l'éch. Martin, au sujet du charroi de terre pour les rues qui doivent être pavées ;

(f) M. l'éch. Martin, à l'effet de changer la nature du pavage dans certaines rues ;

(g) M. l'éch. Larivière "re" élargissement du Chemin de la Montée Saint-Michel ;

(h) M. l'éch. Ward "re" construction d'un trottoir permanent dans la rue Saint-Martin.

Son Honneur le Maire, répondant à une question posée par M. l'éch. Larivière à la dernière séance du Conseil, priant Son Honneur d'expliquer le retard apporté dans la préparation du contrat entre la Cité et la Cie "Montreal & Southern Counties Ry.," déclare qu'il ne connaît rien de cette affaire ; que le Greffier de la Cité et ses assistants sont chargés de voir à ce que les actes notariés soient préparés ; qu'ils sont peut-être en mesure de donner des explications.

Et un nouveau débat s'engageant, M. l'éch. Larivière demande à Son Honneur lequel des fonctionnaires en question est responsable de ce retard.

Son Honneur répond que le Greffier de la Cité et M. Bauset, Sous-Greffier de la Cité l'avaient informé que ni l'un ni l'autre de ces fonctionnaires n'avaient eu rien à voir à la préparation dudit contrat et, un nouveau débat s'engageant, Son Honneur le Maire soumet au Conseil une communication de M. Jules Crépeau, Sous-Greffier de la Cité, datée de ce jour, dans laquelle ce dernier dit que, pour certaines raisons mentionnées dans ladite lettre, il a donné instructions au Notaire de la Cité de suspendre, jusqu'à nouvel ordre, la rédaction dudit contrat.

28.—From Legislation Committee, to amend Art. 344 of the Charter "re" Metropolitan Park Commission.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

The Council divided thereon :

Yeas : L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Macdonald.—17.

Nays : Létourneau, Mayrand, Turcot, Martin, Vandellac, Judge.—6.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

29.—From Legislation Committee, "re": referendum concerning certain changes in connection with the administration of the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

30.—From Special Committee "re": Exposition making certain recommendations concerning the proposal to hold an exhibition on St. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

#### QUESTIONS.

31.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

(a) Ald. Martin, for a statement showing cost of maintenance of automobiles ;

(b) Ald. Martin, concerning the construction of sidewalks on Papineau avenue ;

(c) Ald. Martin, for a statement showing the cost of the election and maintenance of the Board of Commissioners ;

(d) Ald. Martin, concerning the paving of St. Denis street ;

(e) Ald. Martin, concerning the hauling of soil for streets intended to be paved ;

(f) Ald. Martin, to change the nature of the pavement in certain streets ;

(g) Ald. Larivière, "re": widening of Montée de St. Michel Road ;

(h) Ald. Ward, "re": laying of permanent sidewalk on St. Martin street.

His Worship the Mayor, replying to a question put by Ald. Larivière at the last meeting of the Council, requesting His Worship to explain the delay in connection with the closing of the contract between the City and the Montreal & Northern Counties Ry. Co., declared that he knew nothing of this matter, the preparation of the notarial deeds being intrusted to the City Clerk and his assistants ; they might be in position to offer some explanations.

And, a further debate arising, Ald. Larivière questioned His Worship and asked him which of the officials in question was responsible for the delay.

His Worship replying thereto stated that he was informed by the City Clerk and Mr. Bauset, Assistant City Clerk, that neither of these officials had had any connection with the preparation of said deed, and

A further debate arising, His Worship the Mayor submitted to Council a communication from Mr. Jules Crépeau, Assistant City Clerk, dated this day, in which he stated that, for certain reasons mentioned in said letter, he had instructed the City Notary to suspend the drafting

Son Honneur ajoute qu'il n'est pas responsable du retard apporté à ce sujet et qu'il n'avait donné d'instructions à aucun fonctionnaire relativement à cette affaire; de fait, qu'il est prêt à signer le contrat lorsqu'on le lui présentera dûment approuvé par le Département en Loi.

Et un nouveau débat s'engageant ladite lettre est déposée aux archives.

### QUESTIONS.

32.—Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de soumettre au Conseil un état indiquant les montants votés par le Conseil et placés à la disposition du Bureau des Commissaires depuis 1910 à même le fonds d'emprunt et à même le fonds de Revenu.

33.—Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de vouloir bien donner au Conseil les renseignements suivants

(a) Quel était le nombre total des employés permanents de la Cité à l'époque où les Commissaires sont entrés en fonctions et quel était le montant des salaires payés à cette époque à ces employés, et quel est le nombre d'employés permanents actuels et le total des salaires payés.

(M. l'éch. Ward dissident).

34.—Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit prié de voir s'il ne serait pas opportun d'obtenir de la Législature le pouvoir de vendre au profit de la Cité tous les objets volés et trouvés par le Bureau de la Sûreté, et qui n'ont pas été réclamés.

35.—Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyé par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit prié de convoquer MM. les Commissaires, MM. les Echevins en assemblée spéciale, et M. McLeod, afin de prendre en délibération les différentes demandes des échevins à l'effet d'établir de nouvelles lignes et de prolonger les autres lignes de la Cie des Tramways de Montréal, dans la banlieue.

36.—Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyé par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier de nouveau la question de savoir s'il ne serait pas opportun de diminuer la taxe d'eau dans la Cité ou d'adopter un nouveau tarif, et de dire au Conseil quel serait le montant du revenu que rapporterait la taxe d'eau, d'après le nouveau rôle de répartition.

### ORDRE DU JOUR.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'autoriser une enquête judiciaire sur les accusations portées par M. J. H. Roberts contre le Chef Campeau et le Capitaine Trempe.

A ce sujet, suivant le désir du Conseil, sont soumis et lus les rapports suivants du Bureau des Commissaires:

(a) Réponse à une résolution du Conseil "re" accusations portées contre certains membres du Département de Police;

(b) Soumettant au Conseil la copie d'une opinion du Département en Loi au sujet des accusations portées contre le Chef de Police.

M. l'éch. BOYD, appuyé par M. l'éch. EMARD

Propose: Que le rapport du Bureau des Commissaires constituant le premier ordre du jour, soit adopté et que les deux autres rapports maintenant à l'étude soient déposés aux archives.

of said contract until further orders. His Worship added that he was not responsible for any delay which had occurred in this connection and that he had given no instructions to any official in relation thereto; in fact, he was prepared to sign this contract when the same would be presented to him duly approved of by the Law Department.

And, a further debate arising, said letter was filed of record.

### MOTIONS.

32.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to submit to Council a statement showing the amounts voted by the Council and placed at the disposal of the Board of Commissioners since 1910 ex Loan and ex Revenue.

33.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to supply the Council with the following information:

(a) The total number of permanent employes of the City when the Commissioners entered into office and the amount of salaries paid to said employes and the number of present permanent employes with the total salaries paid to them. (Ald. Ward dissenting.)

34.—On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to see if it would not be advisable to obtain from the Legislature the power to sell for the City's profit all the stolen objects found by the Detective Office and which are unclaimed.

35.—On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be requested to call a meeting of the Commissioners and Aldermen with Mr. McLeod, to consider the different demands of the Aldermen "re": establishment of new lines and the extension of other lines by the Montreal Tramways Co. in the outskirts of the City.

36.—On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider again if it would be advisable to reduce the water rates in the City or to adopt a new system therefor and to state to the Council what would be the amount of revenue from water rates based on the new assessment roll.

### ORDER OF THE DAY.

37.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to authorize a judicial enquiry into the charges laid by Mr. J. H. Roberts against Chief Campeau and Captain Trempe,

In this connection, pursuant to the desire of Council, submitted and read reports from the Board of Commissioners:

(a) Replying to a resolution of Council "re": charges laid against certain members of the Police Department;

(b) Submitting to Council copy of opinion of Law Department concerning the charges laid against the Chief of Police.

Ald. BOYD moved, seconded by Ald. EMARD,

That the report of the Board of Commissioners constituting the 1st order of the day be adopted and that the other two reports now under consideration be filed of record.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. MONAHAN,

Propose : "Que les rapports maintenant devant le Conseil soient retournés au Bureau des Commissaires, et que ledit Bureau soit prié de déclarer si, d'après l'enquête qu'il a tenue, il y a, oui ou non, lieu de supposer que le Chef Campeau ou ses subalternes ont servi leurs intérêts personnels au détriment de ceux du public, et s'il y a aussi, oui ou non, lieu de supposer que le Chef Campeau et ses subalternes sont coupables des actes d'inconduite dont J. H. Roberts les accuse.

"Ce Conseil doit ajouter que si le Bureau des Commissaires croit opportun et dans l'intérêt de la Cité de tenir une enquête générale, judiciaire ou royale, non seulement sur le Département de Police, mais sur tout autre département municipal, ou sur toute matière relevant de la conduite des affaires de la Cité, il sera prêt à appuyer toute recommandation des Commissaires dans ce sens."

Le dit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit :

Pour : L. A. Lapointe, N. Lapointe, Prud'homme, Garceau, Monahan, Létourneau Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Ménard, Judge Houlé.—19.

Contre : O'Connell, Ward, Boyd, Clément, Emard, Drummond, Fraser, Macdonald.—8.

Ainsi, cet amendement est adopté et il est

Résolu : En conséquence.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires soumettant un état indiquant les immeubles achetés par la ville depuis le mois de février 1910.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit adopté et qu'une copie en soit transmise à M. l'éch. Martin.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$6700 pour l'établissement d'une voie de service à la Station de Pompe du Bas-Niveau.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. MONAHAN,

Propose : Que ledit rapport ne soit pas adopté et qu'il soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir informer le Conseil, si dans l'opinion des officiers du Département de l'Aqueduc, la Ville, en se servant de charbon dur, économiserait une somme suffisante pour payer le coût de la voie d'évitement que l'on propose d'établir.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. N. LAPOINTE,

Propose : Que ledit rapport soit adopté.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. N. LAPOINTE

Propose : De remettre à la prochaine assemblée l'étude dudit rapport afin de pouvoir obtenir des renseignements additionnels.

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$58,905 pour le pavage de certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit adopté.

(MM. les échevins L. A. Lapointe, Larivière et Martin dissidents).

41.—Les item 6, 7 et 8 de l'ordre du jour étant lus, ils ne sont pas pris en délibération.

And, a debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. MONAHAN,

That the reports now before the Council be referred back to the Board of Commissioners and that the said Board be requested to state whether, according to the investigation held by them, there is or not any reason to believe that Chief Campeau or his subordinates promoted their personal interests to the detriment of those of the public, and whether there is or not any reason to believe that Chief Campeau and his subordinates are guilty of the acts of misconduct with which Mr. J. H. Roberts charges them.

This Council desires to add that if the Board of Commissioners believe that it would be advisable and in the City's interest to hold a general judicial or royal investigation, not only on the Police Department, but on any other civic department and on any matter connected with the government of the City or with the management of its affairs, it will readily concur in any recommendation which the Board of Commissioners may make to the effect of holding such an investigation.

Said amendment being put, the Council divided :

Yeas : L. A. Lapointe, N. Lapointe, Prud'homme, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Ménard, Judge, Houlé.—19.

Nays : O'Connell, Ward, Boyd, Clément, Emard, Drummond, Fraser, Macdonald.—8.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners submitting statement of real estate purchased by the City since February 1910.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved : That said report be adopted and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

39.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$6,700 for a siding, Low Level Pumping Station,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. MONAHAN,

That said report be not adopted and that the same be referred to the Board of Commissioners with a request that they inform the Council if, in the opinion of the officials of the Water Department, a sufficient saving would not be made by using hard coal to pay the cost of the proposed siding.

And, a debate arising,

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

That said report be adopted.

And, a further debate arising,

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved : That further consideration of said report be deferred until next meeting when additional information will be forthcoming.

40.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote an additional appropriation of \$58,905 to pave certain streets.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved : That said report be adopted, (Ald. L. A. Lapointe, Larivière and Martin dissenting).

41.—The 6th, 7th and 8th orders of the day being read, the same were not proceeded with.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 480 "re" édifices dans le quartier Bordeaux,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et les sections 1 et 2 étant lues,

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu : Que lesdites sections soient agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

(M. l'éch. O'Connell dissident).

Sur proposition de M. l'éch. MENARD appuyé par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu : Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu : Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne,

I. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

42.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a By-law to amend By-law No. 480 "re": buildings in Bordeaux Ward,

The Council proceeded to consider said By-law in second reading and,

Section 1 and 2 being read,

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That the same be agreed to.

Said By-law was then read a second time and agreed to.

(Ald. O'Connell dissenting).

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said By-law be now read a third time.

Said By-law was then read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said By-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

I. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.